

DIARIO DE LA MAÑANA

La Paz, jueves 22 de mayo de 1969. No. 137  
DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

## Sólo invitado iría a Perú el gobernador Rockefeller

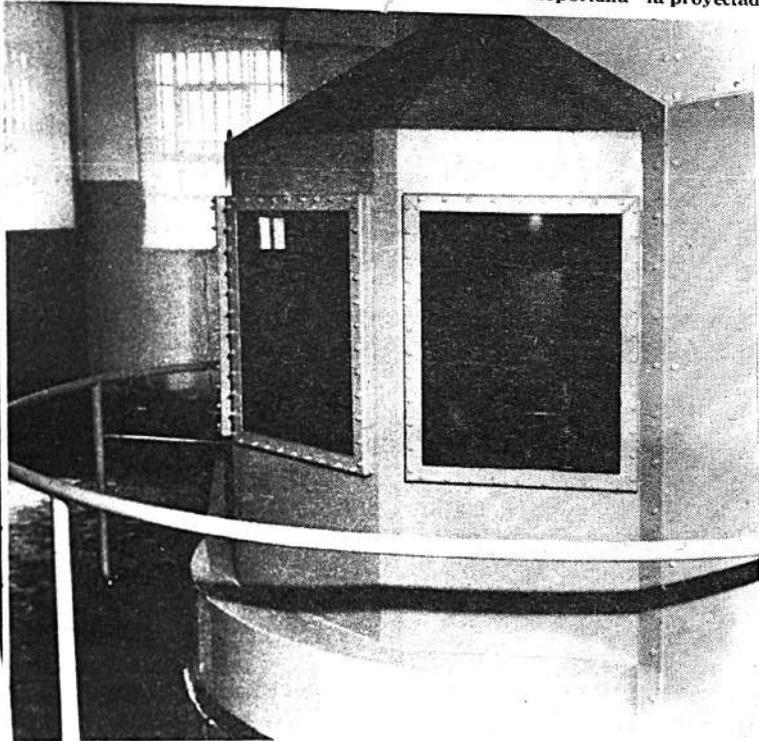
### HABRIA RUPTURA DE RELACIONES

.Washington, mayo 21 (AFP).- La Casa Blanca reveló hoy que el emisario en Latinoamérica del Presidente Nixon, Nelson Rockefeller, no visitará Perú como estaba previsto si no es invitado por el gobierno de ese país.

Refiriéndose a reciente declaración oficial peruana, según la cual la visita de Rockefeller ahora sería "inoportuna", el vocero de la Casa Blanca expresó sin embargo su esperanza de que finalmente las cosas podrán arreglarse y Rockefeller podrá efectuar la visita proyectada a Lima.

.Washington, 21 (AP).- En algunos medios diplomáticos se considera esta noche "inevitable" una ruptura de relaciones diplomáticas entre el Perú y los Estados Unidos.

Esas relaciones alcanzaron un nuevo grado de deterioro al anunciar la junta militar limeña que en estas circunstancias sería "inoportuna" la proyectada visita del Gobernador Nelson A. Rockefeller.



## SIRHAN: CAMARA DE GAS

Los Angeles, 21 (AP). Un juez, después de escuchar un llamamiento de la familia Kennedy por "compasión, misericordia y el don de Dios por la vida misma", para el asesinato del senador Robert F. Kennedy, condenó a Sirhan Bishara a morir en la cámara de gas de California.

Además negó un nuevo juicio. Sirhan recibió la condena sin mostrar emoción. El mismo jurado que declaró culpable al inmigrante jordano de 25 años, también decretó la muerte. El juez Herbert Walker podía haber reducido la condena a cadena perpetua. Solo lo ha hecho una vez en 19 casos similares.

"El alguacil debe entregar a Sirhan dentro de diez días al alcaide de la prisión de San Quintín", dijo el juez. "El alcaide debe mantener a Sirhan bajo su custodia pendiente de apelaciones".

El inmigrante jordano de 25 años permaneció inmutable y escuchó en calma cuando el juez Herbert V. Walker anunció su decisión.

Después de ser pronunciada la sentencia se sentó y dirigió una rápida mueca sonriente y se encogió de hombros en dirección a un miembro de la defensa.

## La etapa del terror para Apolo

### SERAN 24 HORAS DE TENSION EN EL MUNDO

Houston, EE. UU., mayo 21, (AFP). La nave espacial Apolo 10 abordó hoy en las proximidades de la Luna, la etapa de "terror absoluto" a que se refirió su Comandante Thomas Stafford antes de iniciar el domingo pasado su periplo a la Luna. Stafford resumió su viaje así: Tres días de éxtasis y luego 24 horas de terror absoluto.

## SILES FUE RECIBIDO APOTEOTICAMENTE



.El Presidente Siles Salinas cumplió una exitosa gira por distritos mineros donde fue recibido por los trabajadores con muestras de afecto. Siles, en varias oportunidades dijo a los mineros que estará junto a ellos para fortalecer su lucha sindical, siempre que ésta sea honesta.

Siles estuvo también en Oruro, allí, como en los distritos mineros, prestó especial interés a las demandas de escuelas y bancos escolares. (Ver páginas centrales.)

## AVIONES ARABES FUERON ABATIDOS CERCA DEL CANAL DE SUEZ

Aviv, 21 (AP). Tres aviones egipcios de combate fueron abatidos cerca del Canal de Suez hoy, según anunció el ejército israelí que dos fueron derribados por máquinas israelíes y uno proyectil tierra-aire, según el vocero. Portavoz agregó que un cuarto aparato egipcio fue averiado. Las máquinas, todas Mig 21, fabricadas en Rusia, habían sido abatidas en el desierto del Sinaí, en puntos separados, al mismo tiempo. Una formación venía de la dirección de Port Said, puerro en la parte norte del Canal, a las 13:45. Uno de los Migs, fue abatido por un proyectil Hawk, hecho en Estados Unidos, y cayó dentro de territorio egipcio.

## PERIODISTAS EN EMERGENCIA

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, decretó estado de emergencia "Frente a las graves amenazas vertidas públicamente contra la prensa y los periodistas por la Séptima División del Ejército, con asiento en la ciudad de Cochabamba". Comunicado emitido por dicha Federación anota que la emergencia durará mientras las Fuerzas Armadas no se retracten públicamente.

# Guía Profesional de **hoy**

## Abogados

**Dr. GASTON LEDEZMA ROJAS**  
Abogado

Especialidad: Atención personal en asuntos civiles, sociales, administrativos, comerciales. Constitución de Sociedades. Marcas. Acepta poderes del interior.  
Estudio: Comercio 994 — 2° piso — Of. 2. Edif. "7 Mares". Tel: 40298. Casilla 3792

### ESTUDIO JURIDICO

**Dr. WALTER COSTAS BADANI**  
Abogado

Consultor. Comerciales, Sociales, Administrativos, Judiciales, Instrucciones de toda la República.  
Bufete: Yanacocha 301 — 1er. piso — Of. 8. Teléfono 28320 — Casilla 596.

**ADOLFO USTARES FERREYRA**  
Abogado

Estafas, Cobro de cheques sin fondos, Quiebras, Investigaciones privadas en toda la República. Atención gratuita trabajadores mineros, fabriles, campesinos.  
Yanacocha 531 — Tel. 21171 — Casilla 2670

**Dr. JUVENAL ZEGARRA INFANTAS**  
Abogado-Profesor

Atiende: asuntos civiles, penales, agrarios. Administrativos en general.  
Curriculum Vitae: Ex-Juez Parroquial. Notario Público de Primera Clase - Juez de Partido. Fiscal de Partido.  
Oficinas: Yanacocha N° 441 (lado Palacio de Justicia). Comercio N° 934 - Of. 9 (Edificio Siete Mares). Responsabilidad y seriedad - Habla el idioma aymara. Domicilio: Av. EE. UU. N° 529 — Tel. N° 28727.

**HUGO BELLOT QUIROGA**  
Abogado Penalista  
Experto en Reforma Agraria

Edificio Princesa, en Comercio N° 927, primer piso. Oficina N° 1 — Tel. 23352 — Casilla Postal: 3845 — Domicilio: Gral. Zapata N° 503.

**SIXTO HERNANI SOLIZ**  
Abogado

Atiende toda clase de asuntos civiles, penales, mineros, administrativos, comerciales y agrarios.  
Bufete: Yanacocha 448. Oficina N° 13  
Atención gratuita a los pobres.

**FREDDY REYNOLDS EGUIA**  
Abogado

Especialidad en Asuntos Mineros, Petroleros, Civiles, Administrativos y Comerciales.  
Estudio Jurídico. Calle Mercado 1115 (Edificio Guerrero) 1er. piso. Of. 4. Tel. 42970.

**LUCIO SALAZAR PORTUGAL**  
Abogado

Atención personal con especialidad en asuntos penales.  
Of. Yanacocha 448. Interior. La Paz-Bolivia.

**WALDEMAR LOPEZ REAL**  
Abogado

Civiles y Mineros — La Paz-Bolivia.  
Oficina: Yanacocha 488. N° 24 — 2° piso.  
T. A. 43216.

**Dr. ORLANDO HUMEREZ BAUER**  
Abogado

Tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que ha trasladado su Bufete al Edificio Comercial ASBUN 5° piso oficina 503 ubicado en la esquina de las calles Yanacocha y Mercado (edificio nuevo) donde atenderá de horas 10 a 12 y de 15 a 18.30.  
Teléfono 25016 — Casilla de Correo N° 5

**Dr. EMILIO SALAMANCA LOPEZ**  
Abogado

Atención todos los días en su Bufete en el Edif. de "Radio Nueva América".

**MARCELO HURTADO VILLA**  
Abogado

Comercio 927. 2° piso. Of. 18  
Tel. Of. 29336. Domicilio 41268. Casilla 2515  
La Paz-Bolivia.

## Notarios

**WALTER G. LEON**  
Notario Público de Primera Clase

Protocoliza con prontitud, seriedad y esmero: escrituras, poderes, protestos, testamentos, apertura de libros, intervención en sorteos, rifas e inventarios, además de todo lo relacionado con la función notarial.  
Archivos que tiene a su cargo: Luis Hennings, Modesto Burgoa, Federico Monje y Honorio Arce.  
Oficinas: Jenaro Sanjinés N° 467 (entre Comercio y Potosí). Tel. 40989. Casilla Correo 236 — Domicilio: Tel. N° 41992.

**JAIME RIOS CHACON**  
Notario Público de Primera Clase

Celebra contratos públicos. Escrituras. Constituciones de Sociedad. Poderes. Protestos. Copias legalizadas y otros. Personal especializado.  
Of. Comercio 1029 lado Opera. Tel. 29294.

**MARCO CALDERON MENDIETA**  
Notario de Fe Pública

Ofrece al distinguido público, la Banca y el Comercio, celeridad y eficiencia en la atención de todos los trabajos notariales, como ser:  
Escrituras, Poderes, Protestos, Copias legalizadas, Testamentos, Apertura de libros y todos los asuntos generales a la rama notarial.  
Oficina: Calle Yanacocha N° 448 - Edif. Terrazas Of. 2. Planta baja.

## Médicos

**Dr. TEODORO ARACENA IBARRA**  
Médico-Oftalmólogo

Especializado en la Clínica Barraquer (Barcelona) y en la Clínica Oftalmológica Universitaria de Ginebra (Suiza).  
Enfermedades de los Ojos, Cirugía Ocular, tratamiento del Estrabismo, medición de lentes, etc.  
Consultorio: Loayza 242 Edif. Castilla primer piso Of. 6 (al lado del Templo de San Juan de Dios). Horas 11:30 a 12:30 y 15 a 18.  
Casilla de Correo: 3936.

**Dr. CARLOS E. LIZARAZU RENJEL**  
Médico-Internista

Atiende enfermedades Gastro-intestinales, del hígado, pulmones, corazón, reumatismo.  
Consultorio Evaristo Valle 136 Domicilio De Hs. 17 a 20 Tel: 41727

**Dr. ANTONIO RIOS ARAUJO**  
Médico-Cirujano

Medicina Interna, Enfermedades del Hígado, Gastro Intestinales, Enfermedades Bronco-Pulmonares, Aeresoterapia. Fisioterapia, Rayos X.  
Mañanas de 8 a.m. a 12:30 p.m. Tardes de 15 a 18 p.m. Consultorio: México 1638. Tel. 25949 - Domicilio: Tel. 42589 La Paz-Bolivia.

**EDUARDO FIGUEROA ERAZO**  
Cirujano-Dentista

Cirugía Prótesis y Odontopediatría  
Ayacucho 320. Edif. Cine "Scala" 3er. piso. Tel. 22692 — Casilla 4143

**Dr. GUSTAVO SANCHEZ CRIALES**  
Neurología - Neurocirugía

Adultos y Niños  
Domicilio Av. Saavedra 1252 — Tel. 40083  
Consultorio Edif. Petrolero 2do. piso.  
AVENIDA 16 DE JULIO

**SERVICIO MOVIL DE RAYOS X**

Tel. 43028. Plaza Murillo altos Cine Paris. Oficina 12. Atención permanente de Radiografías en general a clínicas y a domicilio — Domingos y feriados. Entrega inmediata de placas y radiografías.

**LABORATORIOS ROUX**  
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE

Análisis de sangre, orina, heces, líquido céfalo-raquídeo, pruebas de embarazo, bacteriológicos, etc.  
Atención de 8:30 a 12:00 y de 15 a 18:30. Av. Camacho 1223 Esq. Ayacucho. Edif. Krsul tercer piso. Of. 305. Tel. 24538. Casilla 2665. Tel. Domicilio 28759.

## Clínica Modelo

Convoca a propuestas a las firmas importadoras para la provisión de un aparato de Rayos X de 500 Ma. Una ambulancia completamente equipada y para un ascensor de acuerdo a especificaciones.

Referencias: Clínica "MODELO"  
Avenida 6 de Agosto 2179

**Dr. JULIO MANUEL ARAMAYO**  
DIRECTOR

### I N M E L E C

Exclusiva atención. Sec. Reparación licuadoras, batidoras, lustradoras, etc.  
Contamos con repuestos originales.  
Plaza Murillo 529 — Of. 2 — Tel: 23127

**OFICINA DE TRADUCCIONES**  
Francés - Portugués - Inglés  
Alemán e Italiano

Comercio 927 2° piso. Of. 18 — Tel. 29336.  
Casilla 2515 — La Paz-Bolivia.

# GUERRA EN MAGDALENA A LA FIEBRE HEMORRAGICA

## Comisión busca ayuda en La Paz

El pueblo de Magdalena continúa sumido en una situación alarmante a causa de la fiebre hemorrágica, la misma que ocasionó la muerte de 22 personas de las 29 damnificadas. Tal el anuncio del Comité de Emergencia de Magdalena cuyos miembros se encuentran en La Paz a objeto de informar al Gobierno sobre el particular.

"Hércules" llegado de los EE.UU. transporte el equipo pesado necesario, para los trabajos del cinturón sanitario.

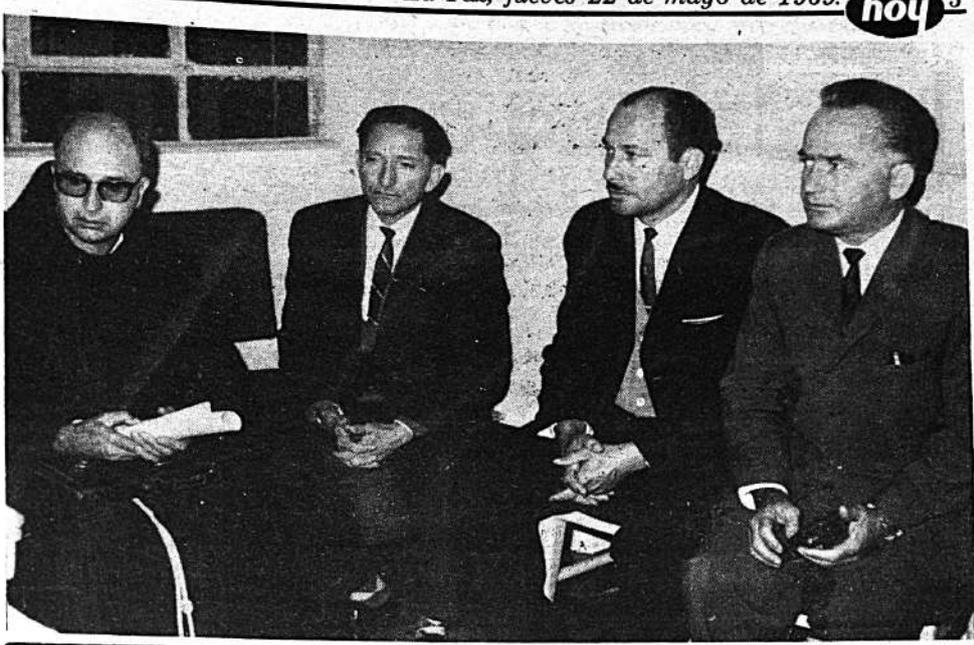
Este cinturón tiene por objetivo no permitir el paso de los ratones "colomis" que vienen del monte y son los portadores del virus.

Por otra parte los miembros del Comité de Emergencia de Magdalena consiguieron que el Ministerio de Salud disponga la contratación del profesional Carlos Rioja Ortega, quien fuera condecorado con el Cóndor de los Andes por su trabajo en San Joaquín, en el control de la misma enfermedad y de la enfermera Corina Ojopi experta en este campo, además el Ministerio ha dispuesto el envío de 20 mil pesos bolivianos y un lote de drogas para el control de la fiebre.

En Magdalena continuaron los informantes- se han tomado medidas inmediatas, como el control de alimentos, el uso de trampas pero no se utilizan raticidas puesto que existen otro tipo de ratones que exterminan a los "colomis".

La Comisión del Comité Emergencia de Magdalena planteó asimismo otros puntos de vista como la ampliación de servicio de la comisión médica, pidiendo la intervención de destacados galenos para aliviar el mal que azota a esa localidad.

Ambulancias, volquetas, herramientas para garantizar mejores condiciones higiénicas y para la prosecución de los trabajos en el cinturón sanitario; Productos hercividos y raticidas que bien podrían ser proporcionados por el Servicio Agrícola; Servicio de aguas potables y la rehabilitación del servicio de luz eléctrica.



Miembros del Comité de Emergencia de Magdalena que se encuentran en La Paz, para lograr que el Gobierno tome cartas en el caso de la fiebre hemorrágica de esa localidad, la misma que hasta el momento ha cobrado 22 vidas.

### DESCONOCEN DIRECTIVA DEL M.N.R.

El grupo denominado MNR (transigente) ha hecho saber que desconoce una directiva organizada por el Comando de La Paz con el nombre de Comité Político y agrega que no acatará ninguna de sus disposiciones.

Por otra parte dice que adopta tal disposición "porque dicho comité está integrado por miembros elementos que derrocaron al MNR en 1964, quienes más bien deberían ser expulsados".

## PIDEN CREAR INSTITUTO PARA INVESTIGACION DE EPIDEMIAS

### Planteamiento de Universidad beniana

La Universidad Técnica del Beni, ha presentado un proyecto para la creación del Instituto de Investigación de Medicina y Epidemiología Tropical, al 111 Congreso de Universidades Autónomas que se efectúa en esta ciudad.

El proyecto expresa que "uno de los fines específicos de la Universidad, es el de preservar el capital biológico humano del país y el Estado entre sus atribuciones garantiza el derecho a la vida y a la salud de los bolivianos, fin que no puede lograrse debido al ínfimo presupuesto que el Gobierno asigna para financiar los servicios de salubridad".

Más adelante agrega que la vivencia dramática de los pueblos del Beni, que desde hace varios años están amenazados de extinción por el mortífero virus de la fiebre hemorrágica, ha motivado el planteamiento en cuestión.

"El área territorial de clima tropical, es la más extensa del territorio nacional, aunque la menos poblada, en razón al clima y la mortalidad por falta de salubridad. Estos fundamentos de orden social y humanitario, sirven de alegato y fundamentación a la Universidad Técnica del Beni, para proponer que, con sede en Trinidad y bajo control administrativo de la UTB, se cree y funcione un Instituto de Investigación de Medicina y Epidemiología Tropical" dice el proyecto en otra de sus partes salientes.

El planteamiento presentado lleva la firma del Rector Samuel Shiriqui y del delegado de la Universidad Técnica del Beni, Hernán Melgar Justiniano y anota que el Centro Nacional Universitario de Investigación Científica deberá facturar el proyecto sobre los siguientes puntos básicos:

a) Esquema Técnico, Administrativo y Pedagógico del Instituto de Investigación de Medicina y Epidemiología Tropical; b) Formulación del plan de investigación, coordinado con las diferentes facultades de Medicina del país; c) Financiamiento, recursos universitarios, estatales, departamentales municipales, de ayuda de organismos internacionales, planificación de la investigación de la fiebre hemorrágica su tratamiento, etiología, profilaxia. De igual manera con las otras epidemias.

La Universidad Técnica del Beni, reclama del 111 Congreso Universitario Nacional, el apoyo a su derecho legítimo, de contar con el Instituto de Medicina y Epidemiología Tropical, que sea el testimonio demostrativo de la calidad científica de nuestras facultades de Medicina y del trabajo paciente de los investigadores nacionales, concluye el proyecto.

## FUERZAS MILITARES OCUPARON YAPACANI

### A raíz del problema arrocero

Santa Cruz (Bolivia) 21 - (NSA) Fuerzas militares pertenecientes a la Séptima División Ejército han tomado a su cargo el control en toda la zona caminera de Yapacani al norte de ese departamento, para precaver posibles enfrentamientos entre rurales de la zona, entre quienes existe tensión a causa de problemas económicos de la comercialización del arroz, una vez que los intermediarios no cumplen con sus obligaciones económicas para con los productores, hecho que ha derivado en una situación conflictiva.

ron con tomar medidas de hecho para cobrarse sus créditos.

Para evitar estos hechos es que justamente se ha dispuesto el control militar de la zona.

**¡VIVA LA VIDA!**  
sin dolores...  
CON **CAFIASPIRINA**

Los rurales denuncian además abusos y arbitrariedades de directivos campesinos, quienes están amparando la impunidad de los comercializadores y amenaza-

**VACACION INVERNAL**  
Disfrute del maravilloso sol invernal de Yungas en el incomparable **Motel "SAN ANTONIO"**  
Km. 113 Camino a Chulumani.

# Invierno?

Con hilados **COMBOFLA**

Todos los "puntos" están a su favor para esta estación.

El tejido de punto ideal con hilados de alpaca **COMBOFLA**

Pedidos: OFICINAS, LINARES 980 Tel. 25634-23907

DISTRIBUIDORES **"GRACE"**

RENOVADO • ATRACTIVOS SHOWS • ORQUESTA PERMANENTE • DISTINCI

# 21 CLUB 21 CLUB 21 CLUB 21 CLUB 21

## BOLIVIA MERECE LA CONFIANZA DEL BID

"Desarrollo es progresivo"

"Bolivia ha atravesado ya sus etapas más difíciles, habiéndose convertido en un país que merece la confianza de los organismos internacionales, especialmente crediticios, como el Banco Interamericano de Desarrollo", declaró Freeborn G. Jewett Jr., Director de la Administración de Préstamos del BID.

Manifestó esté alto funcionario que en sus periódicas visitas a nuestro país ha podido observar como el ritmo de crecimiento y desarrollo es progresivo. Jewett reiteró que como representante del BID se halla satisfecho por la forma de aplicación de los créditos otorgados por este organismo internacional.

Declaró que en la sede del Banco en Washington, nuestro país está altamente conceptuado por su decidida política de desarrollo.

Freeborn G. Jewett, junto a otros tres funcionarios del BID, llegaron el lunes pasado con la finalidad de evaluar y establecer contacto directo con las autoridades nacionales, respecto a los créditos otorgados por esta entidad para programas de desarrollo e infraestructura. (ANP).

## PROBLEMAS SOCIALES SOLO SUPERARAN LOS BOLIVIANOS

SEGUN OBISPO ALEMAN DE TREVERIS

El Obispo auxiliar de Tréveris (Alemania), Alfredo Kleinermeilert dijo que los problemas sociales que afronta Bolivia son tan grandes que la ayuda "Treveris" no podrá solucionarlos. Sólo con el concurso de los mismos bolivianos podrán ser superados, agregó.

En conferencia de prensa, el obispo alemán explicó que la diócesis de Tréveris ha aportado una ayuda económica de más de 700 mil dólares durante el año pasado, y que ha sido materializada en la construcción de templos, casas parroquiales y formación catequista.

Agregó: "Bolivia es el único país que recibe una ayuda de esta naturaleza, pues las otras diócesis de Alemania aportan su ayuda a un fondo común que es distribuido a diferentes países del mundo".

Indicó que anualmente, en las fiestas de Navidad, la Iglesia Católica de su país realiza una colecta con este único fin, y que los fieles alemanes dan su contribución a la Iglesia a manera de impuestos, especialmente entre las clases de mayores recursos.

El obispo alemán se encuentra en nuestro país desde hace cuatro meses, visitando diferentes distritos para interiorizarse de los principales problemas que les afectan.

Indicó que de acuerdo a los informes que presente en su país, se elaborará un programa de ayuda con los fondos que se obtengan de nuevas colectas. Dijo que está satisfecho por la recepción de que fue objeto en Bolivia, así "como del privilegio de haber obtenido una entrevista con el Presidente de la República, de quien dijo que es un hombre "sencillo".

# EXPLOSION COOPERATIVISTA DE ARROCEROS EN ORIENTE

## " TOMA DE CONCIENCIA DE PRODUCTORES

Fue calificado de "explosión" cooperativista en los sectores arroceros del Departamento de Santa Cruz, el hecho de que en menos de seis meses organizaron alrededor de medio centenar de estas entidades agropecuarias.

Para principios de junio se tiene previsto la entrega de 25 personerías jurídicas de otras tantas cooperativas formadas recientemente, por otra parte, ya están siguiendo el trámite legal correspondiente 15 nuevas entidades que agrupan a centenares de productores arroceros del departamento oriental.

En los Ministerios de Asuntos Campesinos y Agricultura consideran este "fenómeno", una forma de "toma de conciencia de los productores y comercializadores de arroz, quienes hasta la fecha trabajaban bajo los tradicionales sistemas de libre oferta y demanda.

### INVITACION

Los representantes de la Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA), Ingenieros Oscar Salvatierra y Willy Tordoya, invitaron al presidente Siles Salinas para que entregue las 25 personerías de las cooperativas reconocidas recientemente.

El primer mandatario, después de aceptar la invitación, adelantó que para los primeros días de junio se hará presente en las regiones rurales cruceñas, a fin de hacer entrega de las respectivas personerías jurídicas.

Ambos representantes de la FENCA, se trasladaron hasta la sede del gobierno para establecer contacto directo con las autoridades y tratar sobre la solución del problema arrocerero.

### FRACASO

Sesenta y un empresas que se dedicaban a la recolección de arroz, para su posterior comercialización en los mercados nacionales, ahora se enfrentan con el "fenómeno" del cooperativismo, puesto que sus miembros prefieren vender su producción a través de sus entidades respectivas.

Este hecho tiene un fatídico presagio para las empresas que se dedicaban al "rescate" de arroz, puesto que están condenadas a su desaparición o a la búsqueda de nuevas fórmulas de compromiso que beneficien tanto a productores como a comercializadores.

### FALTA DE LIDERES

Sin embargo, pese al entusiasmo de los productores arroceros para formar nuevas cooperativas, se han visto con el serio inconveniente de la ausencia de líderes que conduzcan a los campesinos hacia mejores formas de promoción agrícola.

Este ausentismo de líderes, según la Dirección Nacional de Cooperativas está generalizándose en todo el país. En algunos casos se continúa funde al líder cooperativista con el dirigente sindical o viceversa.

En vista de este ausentismo, los representantes de FENCA, adelantaron que para el próximo año se ha previsto el traslado de algunos líderes cooperativistas de otros departamentos a la Escuela Cooperativista dependiente de la Universidad UCB, el único centro de enseñanza de nuestro país para esta clase de actividades. (ANP).

## Ha llegado al país miembro de la OIT

Precede a otro grupo

Con el propósito de preparar la visita de un numeroso grupo de la Organización Internacional de Trabajo (OIT), llegó a nuestra ciudad el Sr. Carlos Dugar, Director de la Oficina de Acción Andina, con sede en Lima.

Este representante regional de OIT, concilia con funcionarios bolivianos el programa al que deberán sujetarse los miembros de esta organización internacional, cuando visiten nuestro país a fines de este mes de mayo.

La finalidad de la visita anunciada, tiene como objetivo estudiar y dinamizar el proyecto de modernización de la vida rural en la zona de Los Andes.

Este programa está patrocinado con fondos especiales de Naciones Unidas, que destinó una buena cantidad con este objetivo.

El proyecto global trata de acelerar el proceso de promoción social de los habitantes de las gráficas regiones de Los Andes sudamericanos.

En la programación de este importante proyecto de promoción social, participan todos los países de la región andina: Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, y Colombia.

Con el arribo de esta delegación de la Organización Internacional del Trabajo, las autoridades tendrán una buena oportunidad para conciliar criterios respecto a los programas de promoción que ya se vienen ejecutando en estas áreas andinas y coordinarlos con el proyecto que tiene este organismo.

## Servicio Nacional de Caminos

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 22/69

### Provisión de Ropa de Trabajo

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se llama a Propuestas a las Fábricas y casas comerciales legalmente inscritas en la Cámara de Industria y Comercio, interesadas en la provisión de ropa de trabajo de acuerdo a los Items siguientes:

- a) 2.000 Piezas OVER-ALLS
- b) 1.000 Juegos ROPA DE AGUA
- c) 1.200 Pares GUANTES DE TRABAJO
- d) 20 EQUIPOS DE PROTECCION PARA SOLDAR
- e) 600 FILTROS DE RECAMBIO PARA MASCARAS
- f) 600 Pares BOTAS DE GOMA

De acuerdo a pliego de especificaciones que podrá retirarse de la División de Equipos del S. N. C. previo pago de \$b. 50.—

La Propuesta deberá presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de ley, acompañando Boleta de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor de la Propuesta, hasta horas 17.30 del día 20 de junio de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre Nº 1929.

La Paz, Mayo de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

# PLAN DE DESARROLLO SOCIAL CONVOCATORIA DE PROPUESTAS

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA EJECUCION DE LAS SIGUIENTES OBRAS:

### EMPRESA MINERA QUECHISLA:

Sección Animas.....	Construcción de 50 viviendas tipo E.
Sección Rosario.....	Construcción de 20 viviendas tipo E.
Sección Telamayu.....	Construcción de 20 viviendas tipo E.
EMPRESA MINERA VILOCO	Construcción de 25 viviendas tipo E.

Construcción de 3 viviendas tipo T. M.

EMPRESA MINERA CARACOLES Construcción de 40 viviendas tipo E.

EMPRESA MINERA HUANUNI Construcción de 25 viviendas tipo E.

EMPRESA MINERA COROCORO Construcción de 4 viviendas tipo T. M.

EMPRESA MINERA UNIFICADA Construcción de un Club Social para trabajadores.

Podrán intervenir en una o más de las obras antes mencionadas, todas las Empresas Constructoras de Primera, Segunda y Tercera categorías, legalmente registradas en el Ministerio de Obras Públicas; debiendo recoger los planos y pliegos de especificaciones en el Departamento de Construcciones Sociales de la Corporación Minera de Bolivia, 3er. piso de su edificio de la Avda. Mariscal Santa Cruz.

Las propuestas se presentarán en papel sellado y timbres de Ley hasta el día 16 de junio a horas 18.

La Paz, 16 de Mayo de 1969

Dr. Alvaro Torrico Arze  
Presidente

**hoj**  
 DIARIO DE LA MAÑANA  
 DIRECTOR: ALFREDO ALEXANDER JORDAN  
 DIRECTOR COORDINADOR: MARIO VARGAS RODRIGUEZ  
 SUB DIRECTOR: JORGE ALVESTEGUI

**Claraboya**  
**LA EDAD DE LA IMPOSTURA**  
 Por RAUL ANDRADE

**LA REFORMA EDUCATIVA**

Magisterio Nacional, por conducto de sus miembros y representantes ha elaborado un documento que expone su desacuerdo con la reciente reforma propuesta por el Gobierno mediante el sistema de decretos.

Con buena intención y sanos propósitos a las autoridades gubernamentales en asunto de tan importante trascendencia, se deberá admitir que ha habido cierta incoherencia al dictar dichos Decretos sin que antes hubieran sido sometidos a un estudio fundamental y la indispensable participación — en la etapa del estudio — de los representantes del magisterio.

En este punto, dicen los representantes del magisterio: "El punto de partida de cualquier reforma depende de la más amplia y activa participación de los maestros".

En consecuencia, también a la necesidad de un cambio de estructura educativa con el fin de "vencer el atraso y el subdesarrollo". En este orden los maestros tienen sobrada razón a su favor.

Entre los puntos fundamentales que sugieren se destacan los siguientes:

1. Reorganizar el sistema general de la educación bajo la supervisión del Ministerio de Educación".

2. Participación del personal docente para realizar los cambios estructurales".

3. Ejecución gradual y progresiva de la Reforma".

4. Aumento de los recursos económicos destinados a la educación. Se refieren a que uno de los principales obstáculos para poner en marcha la reforma es la falta de medios materiales (locales, mobiliarios, y gabinetes), "sin los cuales los Decretos emitidos no han venido a resultar reformas de papel".

5. Revisión de los Decretos y la participación de los maestros en dicha revisión mediante un Congreso Nacional con los auspicios del Gobierno y la participación financiera.

6. Asimismo, afirman la necesidad de "luchar por una reforma de contenido científico, democrático y nacional que refleje los valores culturales e históricos de nuestra patria".

7. En consecuencia, se acertadas las sugerencias del Magisterio. Se debe mantener en su posición un sincero deseo de cooperar a la puesta en marcha de la Reforma sea en condiciones que garanticen su efectividad y su éxito. Es indispensable que los materiales apropiados, comenzando por el equipamiento de escuelas y colegios, la provisión de los recursos educativos y una selección de profesores, será difícil sino imposible dar a la Reforma un carácter práctico.

8. Que las autoridades gubernamentales acogerán con interés los puntos mencionados por los maestros, y su participación, indudablemente, es indispensable con el fin de comprometer su propia responsabilidad en la ejecución de una Reforma.

9. Consideramos que ésta es la oportunidad de enfrentar las realidades en el campo educativo y lograr una reforma en el marco del entendimiento entre el magisterio y el Supremo Gobierno.

Malraux, con su humor desdenoso hacia las cosas que le rodean cuando era beligerante activo, llamó a su tiempo "el tiempo del desprecio". Las cosas, entonces, iban bastante mal y peor que ahora sin duda. El mundo parecía un saco de pólvora que amagaban las llamas por los costados. El nazi-fascismo por un lado, el comunismo por otro, se disputaban entre sí angostas zonas sin calcinar, a las cuales deseaban aplicar sus respectivos lanzallamas gracias a un conformismo complaciente. Comprometerse era atraer el rayo fulminador de la otra o autocondenarse a una proscripción voluntaria. Los duros tiempos justificaban que el escritor o el artista, dejando aparte sus habituales instrumentos, empuñasen otros más contundentes. Una persecución hipócrita, programada y fría, trataba a las ideas como a material clandestino, confiscable por las aduanas. Pero esos tiempos pasaron y muchas gentes sobrevivieron, sin saber cómo, a la hoguera universal y a los castigos terrenales.

Las generaciones se fueron, pero las ideas subsistieron. Después de la tormenta, muchos dogmas quedaron sin revisar o se continuó aceptándolos por comodidad o indiferencia. Entre otros, ese del "arte comprometido" y la "literatura empeñada" considerado como principio absoluto, sin detenerse a analizar que toda expresión de arte o literatura ha estado siempre unida a su época y empeñada o comprometida con la temperatura social que la ha madurado. Así, los románticos, estuvieron naturalmente empeñados con el soplo romántico que les dio vida; y, el surrealismo, más tarde, se halló comprometido y empeñado con el huracán de negaciones de que fue reflejo.

De manera característica, Balzac en su "Comedia Humana", desvela al irasuluz a la sociedad en que desarrolló su tarea literaria, sin detenerse a fiscalizarla, condenarla o explicar al lector si lo hacía por "empeño" contra un sistema que anhelaba desmoronar o por "compromiso" con una posteridad incierta. Vista después de un siglo, la obra de Balzac aparece como un gran fresco sin resquebrajaduras, colorido y vital, de masas y volúmenes manejados con insuperable destreza, pleno de proyecciones sociales pero carente de intenciones preconcebidas, que son al arte lo que la alevosía

al homicidio. El escritor, como el pintor, se limita por ética y estética a reflejar el panorama que lo circunda y sus deformidades de perspectiva, nubarrones de tempestad, colores atraerentes y basuras amontonadas. Ni bajo la lupa de una severa crítica de pretensiones sociológicas, se podrá encontrar en la obra de arte propósito derrocador o embestida polémica.

Sin embargo, la novela balzaciana, sin que lo pretendiera el genio que le dio vida, precede con luz revolucionaria al juicio final de una sociedad decadente y contradictoria, caldeada de temperatura vindicativa. Dostoiévsky y Andreyev — para citar a dos característicos ejemplos — situados "sin compromiso" en un campo de oposición natural, ni teatral, ni heroica, cumplen su tarea artística al margen de las directivas social-revolucionarias o de consignas anarquistas. No se dirá que alguna de sus novelas posea el poder explosivo de un petardo o fuese escrita con fines de propaganda política. Sin embargo, la revolución advino como un fenómeno inevitable, conducida por un canal de comprobaciones del todo ajenas a las corrientes artísticas y literarias de la época que carecieron de suficiente poder de convicción como para salvar a la obra de Dostoiévsky de caer en el index stalinista y a Leónidas Andreyev de morir prófugo, de inanición, en una aldea de Finlandia. Como tampoco, evitaron a Mayakovsky y Essenin, que pasaron su juventud cantando a la revolución, de pegarse un balazo final cuando apercibieron su fisonomía exacta. Y ni unos ni otros accedieron a arrojar la blusa del artista para ceñir la toca del demagogo a cambio de consagraciones lugareñas.

Concluida esa "era de desprecio", sobrevino la edad de la iracundia tardía, burocratizada y sin riesgo, así en la literatura como en las bellas artes. La receta substituyó a la creación y el truco teatral a la técnica. Pintores y escritores "empeñados" se han detenido en el umbral de su tiempo, como los "hombres-sandwich", exhibiendo carteles oportunistas y colorinescos, coreados por una crítica advenediza y babieca que concurre a reabrir un olvidado capítulo de imposturas en ferias de circunstancias. — (ALA)..



PABLO CEJUDO

Aunque usted, querido lector, me moteje de lunático, hoy escribo desde la Luna. Aquí estoy con los chicos Juan, Tomás, y Eugenio, del Apolo 10.

Como invitado de piedra, observo mudamente las precisas maniobras de los caballeros del espacio.

Llegamos ayer a las cercanías de la Luna sin ningún verdadero contratiempo. Oí apenas que los chicos se quejaban de no poder dormir con el ligero zumbido que producían los cohetes direccionales de la cabina. Esto fue la noche anterior. Pero el defecto pudo ser corregido y anoche los chicos durmieron como angelitos.

Fue emocionante al mediodía de ayer la maniobra para situarnos en órbita de la Luna, a 112 kms. de su superficie. ¡Si lo hubieran visto ustedes, queridos terrícolas...!

Después de orbitar repetidamente a Selene y cuando desde Tierra y el comando de la nave se dio el "okey", Tomás y Eugenio se arrastraron por el túnel que comunica el Módulo de Mando y el Módulo Lunar y separaron al LEM de la nave principal. Entonces el Módulo Lunar, esa singular tarántula, quedó fiado a sí mismo para orbitar independientemente la Luna, con un perigeo de sólo 15 Kms. de altura sobre la superficie del satélite. ¿Qué les parece?

Parece mentira que esa burbuja del cosmos dentro de la cual están ustedes metidos encierre tantos conflictos, guerras y reyertas internas. ¿Dónde queda eso de Vietnam y Biafra? No se como no saltaron ustedes en pedazos con aquello de Hiroshima, hace 24 años... Les aconsejo no repetir la prueba, porque hasta aquí, a 385.000 Kms. de distancia se podría percibir el fognazon final....

"Les apuesto lo que quieran que la Tierra es chiquita y redonda", decía el otro día Eugenio durante el "show" espacial. Y va por el espacio como cualquiera de las centellas. Pero no olvidéis, como lo escribió Jim Lowell, del Apolo 9, que ella encierra por ahora "todas las esperanzas, toda la vi-

da y todas las cosas que conocemos y amamos". Haced cada día más habitable vuestra histórica esfera...

**A PLENA VOZ**

**COSAS DEL CORAZON**

Los poetas afirman que el corazón nunca envejece. Tal realidad es innegable si se consideran los sentimientos y los estados de ánimo. No faltan quienes en el plano emotivo, siguen siendo como eran muchachos: Sentimentales, calculadores, prudentes, impetuosos, generosos etc. etc. en una variedad de caracteres que no cambia con el paso de los años, aunque pueda modificarse en actitudes exteriores.

Pero el corazón envejece, en su parte anatómica y funcional, creando así un motivo importante para la decadencia senil.

Acaba de demostrarlo un congreso médico efectuado en Italia destacando la decadencia anatómica del músculo cardíaco con la llegada de la vejez.

La fecha del comienzo de la senectud cardiovascular — dice el informe — no podrá ser delimitada con exactitud. Tal vez se inicie — y esto causará asombro — a los 20 años.

Cuando el corazón se encuentra en esa situación de decadencia anatómica y funcional, se establece una disminución de ritmo en todo el círculo sanguíneo y un estado de sufrimiento de todos los órganos y tejidos. Por esa razón, la enfermedad se vuelve global. La senectud se convierte, en ese momento en una enfermedad y el organismo comienza a reaccionar como puede.

De manera que las afirmaciones de los poetas sólo quedan circunscritas a la cosa simbólica. Y tal vez sea, la reiteración de aquellos, una de las expresiones más sentidas en la inspiración que el corazón o los temas del corazón originan.

Volviendo a la realidad: A pesar de todo se están dando algunos pasos muy firmes en la lucha contra la vejez. Es posible prevenir la senectud y atenuar sus efectos.

Como para pensar con los vates algún día que, efectivamente, el corazón no envejece. Ni el corazón ni otros órganos. Procurando la felicidad de los humanos tan proclives a destruirse.

¿Podremos justificar, entonces, el regalo que la ciencia nos haga...? Porque al paso que vamos ni los corazones jóvenes podrán salvarse del odio que conduce a la muerte.

¿No les parece...? RODRIGO

**Antes de p.p.**





**Motel**

**"SAN ANTONIO"** le brinda calor en sus confortables instalaciones ubicadas en Sud-Yungas. Klm. 113. Antes de Chulumani. Reservas Telf. 41809.

FRIO

## Servicio Nacional de Caminos

### Convocatoria a Propuestas No. 23-69

#### CONSTRUCCION DEL PUENTE CHALLANA

Por orden del Sr. Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes se convoca a las Empresas Constructoras de primera y segunda categorías inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras y Consultoras de Obras Públicas, a la presentación de propuestas para la construcción del puente sobre el río Challana en el Km. 46 + 105 del camino Alcoche-Guanay-Tipuani, con una luz total de 81.80 metros.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero del Programa "Alianza para el Progreso" y aporte del Gobierno Nacional.

Los interesados pueden retirar los planos y pliegos de especificaciones de la División de Puentes y Estructuras del Servicio Nacional de Caminos, Avenida 20 de Octubre No. 1829, previo pago, de \$b. 300.00 por cada proyecto.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría de la Oficina Central hasta horas 18 del día viernes 13 de Junio del presente año, las mismas que deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, en papel sellado con timbres de ley del uno por diez mil y boleta de garantía de seriedad por valor de \$b. 5.00 por el primer mil más el cinco por mil del valor de la propuesta.

La Paz, Mayo de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# ¡Sensacional!

## GRAN OFERTA

27 de MAYO

### "DIA DE LA MADRE"

Venta limitada

BLUSAS

# Gipsy

PRECIOS ESPECIALES PARA EL DIA DE LA MADRE



GRAN SURTIDO

NUEVOS MODELOS  
NUEVOS COLORES

Sólo **\$b. 25<sup>00</sup>**

# La Favorita

## PARA LAS MAMAS QUE ESPERAN LA VISITA..



## SERVICIO DE MATERNIDAD

Clínicas de Primera

Prestigiosos Profesionales

**¡DOCE CUOTAS  
AL AÑO!**

Solicite más referencias en las oficinas de

# "LA PROTECTORA" S.A.

INSTITUTO PRIVADO DE PRESTACIONES SOCIALES

Plaza Murillo 1175-Altos Cine París-Of.31-32 Tel.21716-25815-Casilla 2383

# BUSCAN SUBSECRETARIO PARA LA CANCELLERIA

Los nombres de Alberto Virreira, Marcelo Ostría y Enrique Kempff Mercado, eran considerados hoy por la Cancillería y la Presidencia de la República para el cargo de Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según se informó en fuentes autorizadas, la designación del alto personero de la Cancillería, se efectuará en los próximos días, luego de que el Presidente Luis Adolfo Siles Salinas, en consulta con el Ministro Gustavo Medeiros Querejazu, tomen una determinación al respecto.

Alberto Zelada, quien ocupaba la Subsecretaría hasta la última crisis ministerial, renunció a esas funciones hace dos semanas, sin que hasta el momento haya recibido respuesta a su renuncia.

Los postulantes a la Subsecretaría son conocedores de la política internacional. Alberto Virreira ocupó funciones diplomáticas y, últimamente, fue Oficial Mayor de la Vicepresidencia. Marcelo Ostría, actual Asesor Económico de la Cancillería, es un experto en asuntos de integración regional, mientras que Enrique Kempff Mercado también tiene trayectoria en la administración pública. (ANF).—

# SERAN ELECTRIFICADAS POBLACIONES MENORES

## Con empréstito del gobierno español

El Ministerio de Obras Públicas iniciará la instalación de servicios eléctricos en 51 poblaciones menores del país, con un financiamiento de dos millones 816 mil 712 dólares, gestionados ante el gobierno español y SERCOBE, anunció el Ministro de OO.PP. Gustavo Méndez, en conferencia de prensa realizada ayer.

Constructores de Bienes de Equipo de España (SERCOBE, que en los próximos 60 días, hará llegar a La Paz, los primeros cuatro grupos electrógenos de 50 kw cada uno.

comunidad. A tiempo de iniciar los trabajos, las cooperativas deberán entregar el 20% del costo de la obra.

Posteriormente, en intervalos regulares se completará el pedido, para que en el término de un año sean instalados y estén en funcionamiento todas las centrales.

El proyecto no sólo tiende a dotar de energía eléctrica para el uso doméstico, sino también para el establecimiento de pequeñas industrias, agregó.

Un millón de dólares, proviene del crédito español de 5 millones otorgado al gobierno, y de los cuales Obras Públicas utiliza el 20%.

La deuda a SERCOBE será cancelada en el término de 10 años y medio a un interés del seis por ciento, debiendo entregarse el primer pago a los dos años y medio.

El plan de electrificación, beneficiará a 6 poblaciones de Cochabamba, 11 del Beni, 10 de La Paz, 8 de Chuquisaca, 2 de Pando, 5 de Tarija, 4 de Oruro y 5 de Potosí.

El resto ha sido obtenido del Servicio Técnico Comercial de

Méndez, informó además que los servicios eléctricos serán entregados en funcionamiento a cooperativas que estarán encargadas del mantenimiento y de cancelar el préstamo mediante aportes de la

Por otra parte, las poblaciones a beneficiarse deberán tener cierto grado de solvencia y se les proporcionarán tipos especiales de generadores, teniendo en cuenta los habitantes, el futuro industrial, agrícola o ganadero, así como atendiendo al movimiento turístico.

# MATADERO DE ACHACHICALA PROCESABA RESES ENFERMAS

## Ganaderos realizaron inspección

La Federación de Ganaderos del Beni, mediante su portavoz doctor Isaac Chiriqui, denunció que el 80% del ganado de Achachicala, estaba contaminado con un sub-tipo de virus de fiebre aftosa.

carne está en estado febril.

Chiriqui, expresó que la enfermedad es totalmente desconocida en Bolivia, de ahí que, la Dirección Nacional de Ganadería envió a Mario Zambrana, al Brasil para pedir la autorización destinada a fabricar vacunas.

pectivas y la federación de ganaderos.

Dado el peligro que puede acarrear la importación de ganado, la Federación del Beni, pidió al Ministerio de Economía, prohíba la internación de ganado del Brasil, Paraguay y Argentina.

## GANADO AL BENI

Informó también que, el ganado procedente del Beni, llega después de pasar por un control riguroso por las autoridades res-

Además, indicó que la medida es atentatoria a los intereses del país, por cuanto, el Beni pierde 6 mil dólares mensuales y se encuentra en condiciones de proveer todo el ganado necesario

El ganado que adolece de dicha enfermedad es internado, uñas veces en forma ilegal y, otras regularmente del Brasil. Inició que el ganado del altiplano contrae el mal a través de vacunas procedentes de Cochabamba.

Los matarifes de La Paz, desconocen que su ganado estaba enfermo. Informados del problema, inmediatamente enviaron una carta al Alcalde, Armando Escobar, pidiendo se haga una inspección del ganado porcino y bovino como una medida urgente para evitar la propagación del mal.

## SINTOMAS

Los síntomas que trae la enfermedad son: aparición de aftas en la boca, diarrea, especialmente en los niños, ya que la

# ESTUDIANTES DE LA UMSA DESCONOCEN A DIRIGENTES

El Bloque Universitario Popular de San Andrés, mediante comunicado emitido ayer, declaró "que la delegación estudiantil de La Paz al III Congreso de Universidades es apócrifa".

Asegura que Alfonso Vidangos y Hugo Zapata, no han sido elegidos "de conformidad a los principios que rigen la vida institucional del gobierno estudiantil" y por lo tanto, carecen —dice— de auto-

ridad para representar a los estudiantes de San Andrés.

Por otra parte, censuran al Secretario de Gobierno de la FUL, por "no haber hecho conocer los planteamientos de la delegación pacheña al estudiantado, y por permitir que se burle el ejercicio del gobierno estudiantil".

Declaran "afrentosa a la realidad económica de la Universidad y del país los gastos que se hacen con los recursos de la UMSA, al dispensar recepciones y banquetes a las delegaciones del interior".

Por último, el Bloque Universitario Popular convoca a los estudiantes a un mitin en el atrio de la UMSA que se efectuará hoy a horas 18:30.

# ALCALDE VISITO OBRAS EN LA AVENIDA "LOS LEONES"

## Estarán concluidas el próximo año

El Alcalde Armando Escobar inspeccionó ayer el avance de obras en la construcción de la avenida de Los Leones, que demandará una inversión estimada en 260 mil dólares. La obra, que se encuentra en la etapa de terraplenamiento, ha avanzado 500 metros desde el puente Holguin de Obrajes, hasta el nuevo puente proyectado sobre el río Orkojahuirá, tramo que comprende la primera etapa del proyecto.

puestos para realizar rifas destinadas al financiamiento de la obra.

La segunda fase, se iniciará en cuanto sean salvados algunos problemas emergentes de la resistencia de propietarios, para permitir el paso de la avenida por sus propiedades. El Alcalde Escobar, prometió solucionar el conflicto a la brevedad posible. La avenida, tendrá una extensión de un kilómetro y medio por 12 metros de ancho, y la primera etapa de terraplenado, está siendo construida mediante el financiamiento de la Alcaldía, que aportó con 100 mil pesos bolivianos, y el Comité de Emergencia que destinó 50 mil pesos bolivianos.

Por otra parte, según informó el presidente de los Leones OCLAF, Walter Freudenthal, realizarán una mesa redonda en el Ministerio de Obras Públicas, para considerar la posibilidad de cobrar un peaje con destino a la obra.

En la mesa redonda, participarán representantes de los choferes, Tránsito, Alcaldía, instituciones cívicas, Ministerio de OO.PP. y otras.

Se espera que la obra sea concluida para comienzos del próximo año, con el auspicio del Club de Leones, que está tramitando liberación de im-

# VEHICULO LESIONO A 4 PERSONAS

El camión placa 21-0064 de propiedad del Colegio Militar "Gualberto Villarroel" y conducido por Estanislao Mamani, chocó ayer contra un árbol en la Avenida Hernando Siles, ocasionando lesiones a cuatro profesores que se dirigían a ese instituto.

El hecho ocurrió cuando el camión que conducía el conscripto Estanislao Mamani, bajaba por la Avenida que conduce a Obrajes. Por causas aún no determinadas, el vehículo militar cambió de rumbo, estrellándose contra un árbol que evitó que se precipitase al río Choqueyapu.

La parte delantera del vehículo quedó totalmente destruida. Los heridos recibieron atención médica en la asistencia pública, para luego retirarse a sus respectivos domicilios.

# SOLUCION PARA EL GENIOGRAMA No. 3

# GACETA OFICIAL SE EDITA CADA SEMANA

Es una publicación de indudable valor y necesidad para el conocimiento oportuno, casi diríamos, en el día, en materia de legislación y de Decretos que el Poder Ejecutivo dicte, que también —por un costumbre inveterada— forman parte del cuerpo de leyes.

Atiende suscripciones en Perú, Argentina, Alemania y Estados Unidos y en el país, pasan de cien los suscriptores, aparte de la distribución que se hace.

La oficina de la Gaceta (Oficial encargada de la edición y distribución fue creada por Ley de 17 de diciembre de 1956, bajo la dependencia del Ministro Secretario de la Presidencia de la República.

La Gaceta se edita semanalmente. Y en el día está en todas las instituciones del Estado, en forma gratuita, aparte de que también reciben la publicación otras entidades.

Por Decreto Supremo número 05559, de 2 de septiembre de 1960 y mediante una reglamentación apropiada se ampliaron las funciones de la Oficina encomendándole el índice Alfabético (cronológico de Leyes y Decretos, la Constitución Política del Estado y los Aranceles de Aduana.

Desde 1967 se difundió el conocimiento de la Gaceta en todo el país, así como en el exterior. Actualmente la Oficina tiene cuatro agencias, en Sucre, Cochabamba, Santa Cruz y Oruro.

# INGENIERO CIVIL

Se precisa los servicios profesionales de un INGENIERO CIVIL. Los interesados deben dirigirse a la casilla postal de La Paz, No. 3473, adjuntando antecedentes personales y curriculum vitae.

La Paz, 21 de mayo de 1969.

# CONGRESALES ESTUDIARÁN CASO WILLIAMS BROTHERS

## EMITIRAN OPINION EN SIETE DIAS

En una de las sesiones más prolongadas, la Comisión de Congreso resolvió anoche formar una Sub-Comisión que estudiará, en el plazo máximo de siete días, los antecedentes relativos a la adjudicación hecha a William Brothers para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba.

Los integrantes de esa Sub-Comisión, son los senadores Oscar Ortiz y Hugo Montoya y los diputados Mario Cossio, Alberto Sánchez Rossel y Edgar Arduz. El proyecto de recomendación relativo al enjuiciamiento del Director de Relaciones Públicas de YFPB, Gonzalo López Muñoz, planteado por el diputado Mario Cos-

sio, empero, pasó a la misma Sub-Comisión. **LA VICEPRESIDENCIA** La Comisión consideró antes, el tema de la sucesión vicepresidencial, habiendo determinado por voluntad de los mismos proyectistas, que sus planteamientos sean considerados en la Subcomisión de Constitución. Se acordó que como

resultado del informe, se elabore otro proyecto de ley interpretativo sobre el mismo caso. El senador Guillermo Elio fue elegido por voto secreto. Presidente de la Sub-Comisión de Constitución.

Posteriormente, el diputado Franz Ondarza presentó un proyecto, planteando la suspensión de la adjudicación hecha a la Williams Brothers para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Yacuiba y pidiendo la convocatoria a Congreso Extraordinario para considerar las alternativas de ese contrato.

Ondarza hizo un llamado al patriotismo de los representantes nacionales y dijo que ninguno de ellos puede eludir esa responsabilidad. Fue apoyado por la brigada falangista, mientras que los sectores del MPC, PIR y PRA, se opusieron al proyecto, sosteniendo que era "muy precipitado" y antes de emitir un pronunciamiento de tal naturaleza, debería acumularse todos los antecedentes de las negociaciones encaminadas por YFPB.

El presidente del Senado, Kempff Mercado, dijo que la suspensión de la adjudicación en favor de Williams Brothers, provocaría enormes problemas económicos para Santa Cruz.

Tras prolongada discusión sobre el proyecto, la mayoría de los representantes votó porque el asunto pase a consideración de la sub-Comisión correspondiente.

Entonces, el diputado Cossio presentó un proyecto creando otra Sub-Comisión especial encargada de estudiar el problema. La sala aprobó el planteamiento dando plazo de siete días para que se presente el informe respectivo.

### MONTOYA PEIRANO

Hugo Montoya Peirano, senador de la izquierda falangista asume una vez más, la Presidencia de una Comisión que investigará la adjudicación a la Williams Brothers para la construcción del gasoducto a la Argentina.

La Comisión nombrada por la Asamblea tiene una fundamental responsabilidad ante la Nación: Esclarecer la verdad sobre este problema que ha concitado la atención de los bolivianos y por los antecedentes y capacidad de Montoya, la Comisión de Congreso espera recibir un informe completo en el plazo de quince días.

Montoya Peirano en breves declaraciones a HOY manifestó: "Tengo por norma cumplir con lo que se me encomienda y en estos momentos en que existe gran expectativa, por conocer los entretelones del problema del gas, el mismo que ya no puede ser cubierto con una cortina de humo, no puedo regatear mi concurso para esta misión".

Más adelante Montoya añadió que puede asegurar a la prensa que trabajará infatigablemente para investigar con sus colegas, todo lo referente a la Williams Brothers y, que pide a la prensa su decidida cooperación, denunciando a través de ella cualquier interferencia que pudiera presentarse en el curso de tales investigaciones.



El Presidente Siles, durante la posesión del Colquiri, junto a la Dra. Alcira Espinoza, y en el Teatro Germán Busch de ese centro minero reconocido por el Gobierno.

## EXITOSA GIRA POR DISTRITOS ESTA CON EL SINDICATO

El Presidente de la República se comprometió a estar junto a los honestos. Lo repitió en varias oportunidades durante su gira donde fue recibido con muestras de afecto. Viajó con la familia escolar pero dialogó también con los trabajadores sobre pro-

En Colquiri estuvo presente en la posesión del Sindicato de Prensa, Los mineros recibieron al primer mandatario con alegría que se cumplieron, el Dr. Siles Salinas, llamó a unidad del pueblo a los dirigentes demagogos, que han hecho del sindicalismo un juego de palabras. "Pondré con los dirigentes sindicales honestos, dijo- Pondré de mi parte para ayudarlos, yo daré todos los pasos necesarios y solo les pido que me ayuden hacia mi.

En Morococala, el recibimiento, fue similar al de San José. Los trabajadores le pidieron escuelas, y mejorar las condiciones educativas. Fue terminante, cuando manifestó: "Esto está solucionado" pidió al Ministro Quinteros que dote de una escuela al distrito.

En los demás centros mineros, las peticiones fueron similares a la clase trabajadora. Al ingresar a Japo. 21 dinamitazos al Jefe de Estado, a quien los trabajadores nominaron "El Jefe de Estado".

La intensa actividad desplegada por el mandatario, abarcó la Ciudad Universitaria de Oruro, donde recibió una amplia invitación que ingresa a una etapa importante de su construcción. En la ciudad de Oruro, dialogó con los técnicos y ejecutivos de ENAF.

Antes de su retorno Siles Salinas fue invitado para visitar...

## PERIODISTAS ESTADO DE EMERGENCIA MIENTRAS FF.AA.

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, decretó nuevamente estado de emergencia nacional, mientras no sean retiradas públicamente las amenazas de la Séptima División del Ejército de Cochabamba, contra periodistas de ese distrito.

El comunicado emitido ayer dice textualmente: "Frente a las graves amenazas vertidas públicamente contra la prensa y los periodistas por la Séptima División del Ejército, con asiento en la ciudad de Cochabamba, la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia declara en estado de emergencia a los sindicatos afiliados de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Sucre y Potosí, para contrarrestar energicamente dichos intentos de acallar la verdad e imponer sutilmente una inaceptable forma de censura a la libertad de expresión. En cumplimiento de determinaciones adoptadas por congresos y conferencias nacionales de

Sindicato de Chóferes de Automóviles de Alquiler "1o. DE MAYO"

## COMUNICADO

El Directorio del Sindicato, comunica a todos los afiliados que las elecciones para renovación de su cuerpo ejecutivo se realizarán impostergablemente el día de hoy jueves 22, en el local de la Federación de Chóferes "1o. de Mayo", calle Zoilo Flores esq. Riobamba.

**TODOS LOS SOCIOS TIENEN LA OBLIGACION DE CONCURRIR AL SUFRAGIO CON LA SOLA PRESENTACION DE SU CARNET DE SINDICALIZADO.**

Los socios renuentes a esta obligación, serán suspendidos de las prestaciones sindicales durante dos años, sin reconsideración de ninguna clase.

La Paz, 20 de mayo de 1969. EL DIRECTORIO.

MAYO 27 Día de la Madre para mi mamá 4711

4711 Genuina Eau de Cologne siempre tan refrescante un regalo ideal para la madre 4711 TOSCA Eau de Cologne romántica y moderna

## CLUB SOCIAL PETROLERO

Invita a sus asociados, familiares y amigos al gran SHOW que en homenaje al Día de la Madre, ha preparado para el día domingo 25 a Hs. 11 en su sede de Calacoto.

- Actuarán: Las Pirañitas, Los Monjes, Renán Michel, El Copleiro
- Animará: Adolfo de Bonadona

La Paz, 22 de Mayo de 1969. LA DIRECTIVA.

# MAESTROS: NO ACEPTARON NI RECHAZARON DECRETO DE JERARQUIZACION DOCENTE MEDIDA ADOPTADA EN EL ULTIMO CONGRESO

El Congreso Nacional de Maestros realizado en Cochabamba en días pasados, no aceptó ni rechazó el decreto de jerarquización docente "porque tiene aspectos positivos y negativos" afirmó durante una conferencia de prensa efectuada ayer, el nuevo secretario ejecutivo del magisterio boliviano, René Higuera.

Los nuevos dirigentes del magisterio boliviano reiteraron asimismo que no aceptan la Reforma Educativa y que piden su inmediata revisión, por considerarla precipitada y sin respaldo del Poder Legislativo. Indicaron que en caso de no realizarse la revisión, en un congreso pedagógico, el magisterio salvará su responsabilidad. Indicaron que el Congreso debe realizarse en el curso de este año imposterablemente.

## REGLAMENTO SINDICAL

El reglamento sindical ha sido rechazado en todos sus términos, según dijeron los dirigentes del magisterio, porque es atentatorio contra conquistas logradas anteriormente. Indicaron que ha sido preparado a espaldas de los maestros, y que se establece un comité arbitral integrado por un representante del magisterio, uno del gobierno y otro de la federación de padres de familia. El representante de los padres de familia, agregaron, es designado entre empleados públicos y el magisterio se verá desventajado.

Indicaron que en un congreso extraordinario serán reglamentados los estatutos de la Federación de Maestros, y que mientras tanto, el Congreso ha decidido que continúen en vigencia los actuales. Resolvieron que el secretariado ejecutivo de la Federación, respalde a las centrales obreras departamentales del país, así como a la reorganización de la COB.

## JERARQUIZACION

Sobre la jerarquización docente, René Higuera explicó que el Congreso no ha podido definirse por no conocerlo ampliamente, razón que determinó que no rechacen ni acepten el decreto respectivo.

Empero, indicaron que hay aspectos positivos, como la jerarquización profesional y la posibilidad de ascensos reglamentados, cosa que no tuvo antes el magisterio boliviano.

Entre los aspectos negativos, Higuera dijo que la jerarquización económica continúa siendo una aspiración de los maestros, pues el decreto en vigencia no establece incrementos salariales. Indicó que persisten en sus demandas económicas y que exigirán el pago del sueldo catorce. Concluyeron afirmando que no se ha puesto en vigencia el proyecto y que continúa siendo teórico.

# INTELECTUALES FRANCESES ABOGAN POR ENLACE GUERRILLERO PRESO

La Paz, 21 (ANSA).— Una veintena de intelectuales franceses, entre los que se encuentran Jean Paul Sartre y Simone de Beauvoir, en comunicación dirigida al presidente Luis Adolfo Siles Salinas, solicitan se conceda "trato de proceso político" al ciudadano peruano Julio Dagnino Pacheco, encarcelado en La Paz, desde hace más de un año y

medio por sus serias conminancias con el frustrado proceso guerrillero que abortó en Bolivia con la muerte de su máximo jefe, el Comandante Ernesto "Che" Guevara de La Serna.

La carta al presidente boliviano fue entregada en París al embajador del país altiplánico hace un mes aproximadamente y allí se aclara que con el pedido, los signatarios "no tienen la menor intención de inmiscuirse en los asuntos internos de Bolivia".

Los intelectuales franceses sostienen en la parte principal lo siguiente: "Nos permitimos, señor presidente, hacerle participe de nuestra profunda preocupación, cuando nos enteramos, por una fuente digna de fe, del régimen injusto a que ha sido sometido el periodista peruano Julio Dagnino Pacheco en la prisión de San Pedro de La Paz."

Julio Dagnino Pacheco se encuentra preso en la cárcel de La Paz, en virtud de un mandamiento de detención formal, luego que los tribunales ordinarios encontraron suficientes indicios de culpabilidad en el peruano, respecto a falsificación de documentos de identidad que le posibilitaron sus movimientos durante las pasadas guerrillas castro-comunistas en Bolivia.

Julio Dagnino Pacheco está siendo juzgado como enlace guerrillero y según informes de la justicia, en ningún momento se le ha sometido a torturas o malos tratos.

La nota prosigue: "Enfermo durante mucho tiempo, Dagnino Pacheco ha sido dejado sin cuidado y privado del derecho más elemental de consultar a un médico de su elección. Los rigores de la detención impuesta a este hombre enfermo, fueron agravados por los malos tratos, incluso torturas corporales, que han minado su salud psíquica y moralmente."

El peruano fue uno de los últimos enlaces en ser detenido y cuando se le capturó se le encontraron en los bolsillos veinte mil dólares, los mismos que fueron mostrados a la prensa por el ministro de Gobierno de entonces, Antonio Arguedas Mendietta, quien meses más tarde entregó copia del Diario del "Che" Guevara a La Habana, en un acto de infedeltad jamás registrado antes en Bolivia.

Los firmantes de la carta sostienen también que "es de temer que tales métodos podrían estar destinados a provocar un fin prematuro para evitar, de este modo, un proceso público". Los firmantes también aluden al ca-

Julio Dagnino Pacheco se encuentra en la cárcel de La Paz y su proceso se halla en estado plenario. En el estado sumario fue encontrado culpable.

## AMPLIADO EN LA C.O.D.

La Secretaría Ejecutiva de la Central Obrera Departamental de La Paz, ha convocado para el día de hoy, a horas 19, a un ampliado para considerar el problema de la Power, del LAB y de los Congresos Fabriles y Gráficos. Como primer punto, los ejecutivos de la COD considerarán el problema del sindicato Power, debiendo para el caso, prestar el respectivo informe los delegados de base.

Posteriormente, el Secretario Ejecutivo informará sobre el problema del Lloyd Aéreo Boliviano. En días anteriores la COD, emitió un comunicado dando su palabra oficial sobre la reorganización del LAB.

En último término, la máxima organización de los trabajadores paceños, emitirá memoriales a los congresos Fabriles y Gráficos, pidiendo un pronunciamiento definitivo sobre la reorganización de la Central Obrera Boliviana.

# SE AGRAVA CRISIS ENTRE FALANGISTAS

POR MENSAJE DE GUTIERREZ

El mensaje enviado por el jefe de FSB, Mario Gutiérrez, pidiendo la disolución de los sectores de derecha e izquierda de su partido, agudizó notablemente la división falangista, según observadores políticos.

En efecto, se empezó ahora a discutir sobre "quién es quién" en el falangismo, creando enfrentamientos entre los dos sectores en pugna. Los dirigentes Enrique Riveros y Walter Vásquez, ambos de tendencia izquierdista, dijeron que la "derecha reaccionaria" debe ser eliminada para que sobrevenga la unidad inmediata.

Por su parte, voceros del sector de derecha, dijeron que los que deben salir de ese partido son los izquierdistas.

Mario Arancibia, informó que es muy posible que Gutiérrez llegue al país a fin de este mes, para inmediatamente presidir la concentración nacional de su partido.

Entretanto, el mismo dirigente, suscribió una declaración sosteniendo que el mensaje de Gutiérrez es un propósito que obedece al hecho de aunar esfuerzos partidarios. "Que esa exhortación a la unidad sea recibida por todos los falangistas".

## RECHAZO

"Rechazar en todos los términos el pacto firmado por la Jefatura con el MNR y el PRIN. Rechazar cualquier posibilidad de entendimiento con el ex Jefe de la 'Célula Armada del MNR' - Ovando Candia; Refirmar su posición de lucha contra la amenaza de una dictadura de corte militarista que se impondría en Bolivia al amparo del fraude electoral o del golpe de Estado".

Tales las principales resoluciones tomadas por el tercer Encuentro Nacional de Juventudes Falangistas llevado a cabo en Cochabamba del 17 al 19 del presente mes que, entre otras conclusiones, reiteró la posición oficial de FSB de independencia política frente a los partidos de derecha e izquierda, la misma que buscará un auténtico resurgimiento del civismo en la nación.

Por otra parte, el evento juvenil falangista consideró terminante la vigencia de la autonomía de ese sector, por constituir un reconocimiento expreso a su vitalidad política y funcional y hallarse enmarcada en procedimientos legales e institucionales de FSB.

## ESTO

# C.U.B. CONVOCO A UNA MARCHA "ANTIIMPERIALISTA"

La Federación Universitaria Boliviana ha comunicado mediante un comunicado la marcha de las juveniles imperialistas "a realizarse en los distritos del país en el mes de mayo próximo."

Las esperanzas puestas en el boliviano hemos decidido, en acto masivo y definible posición revolucionaria en todo el país", amade, concentración la (U), siguiente temario: 1. Pro Juventudes en el Proceso de Independencia.

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

## RECHAZO

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

El juicioamiento de los YPFB que fueron en la empresa petrolera es consentir que la Williams ilegalmente, se adjudique el gasoducto".

**LA PELÍCULA MÁS ACLAMADA DE NUESTRA ÉPOCA! "LA MEJOR PELÍCULA!"**

Laureada con 10 Oscar de la Academia 1961

... y entonces, la historia de un amor se convierte en el acontecimiento artístico de una generación.

WEST SIDE STORY

EXITAZO de Cines Unidos Ltda.

**WEST SIDE STORY**  
(AMOR SIN BARRERAS)

NATALIE WOOD  
RICHARD BEYMER  
RUSS TAMBLYN  
RITA MORELLO  
GEORGE CHAKIRIS

**TECNICOLOR PANAVISION**

**Acontecimiento Fílmico Soberbio**  
**REESTRENO MUNDIAL Hoy: Monje Campero**

**Espectacular Presentación Horario Especial**  
**Matinée Hs. 15.15 — Tanda Hs. 6.30 — Noche 9.45**  
**UN EXITO MAS DE CINES UNIDOS LTDA.**

# ASTRONAUTAS DE APOLO 10 DIERON SU PRIMERA IMPRESION DE LA LUNA

## Comenzó la parte más difícil del vuelo

Centro Espacial, Houston, 21 (AP). Los astronautas de la misión Apolo 10 iniciaron hoy un peligroso vuelo de dos días y medio en órbita en torno a la Luna. Describieron la superficie selénica como un lugar de luces extrañas y volcanes, pero encontraron con facilidad puntos característicos que orientarán a futuros expedicionarios para descender allí en julio.

"El color nos parece como gris con tonos castaños", informó por radio el teniente de navío John W. Young minutos después que la nave Apolo 10 reapareció después de su primera pasada por el lado oculto de la Luna.

Podemos distinguir un par de buenos volcanes pequeños", dijo Stafford. "Podrá parecer cursi", comentó Cernan, "pero el panorama es realmente de otro mundo". "Mu chacho" exclamó Young. "Esta Luna está iluminada como un árbol de navidad en el lado oscuro. No quiero decir iluminada con luces pero por cierto brillantemente iluminada por la Tierra".

Al entrar la nave espacial en la noche lunar, Cernan dijo que volaban directamente. Young dijo que los colores del lado opuesto de la Luna son diferentes a los de la parte clara y visible a la Tierra. "Hay algún color castaño por supuesto y toda una variedad de tonos de gris. Este es realmente un planeta escarpado".

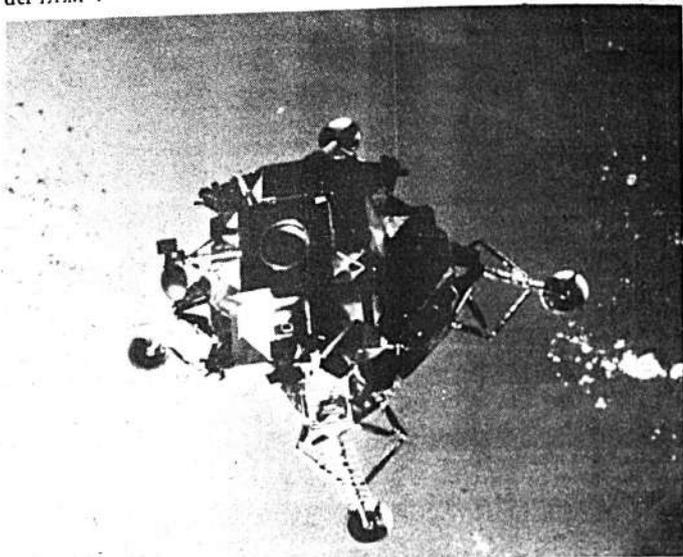
Stafford, con la mente puesta en el futuro de su misión, comentó: "Cuando miramos algunas de esas montañas, nos parece que será una verdadera prueba de descender entre ellas mañana".

Los tripulantes de la Apolo 10 entraron en órbita lunar poco después que su astronave dio la vuelta al lado posterior de la Luna, lapso durante el cual quedaron sin contacto de radio con la Tierra. La Apolo 10 estuvo fuera de comunicación durante 34 minutos, durante los cuales se puso en marcha los cohetes de propulsión y el personal de control aguardó tensamente la primera palabra del espacio. Ella vino de Stafford: "Pueden decirle al mundo que hemos

llegado". "Tendrían que ver este planeta" es lo primero que dijo Young. Cernan señaló que "mi primera visión de la Luna fue la reflejada en la ventanilla superior del LEM".

## Paulo VI el astronautas

Ciudad del Vaticano, 21 (AP).— El Papa Paulo elogió hoy a los astronautas de los Estados Unidos y se maravilló de cómo el hombre "tan limitado y vulnerable" es capaz de esas proezas. "¿Quién es el hombre, capaz de tales proezas? ¿Quién



**MISION DIFICIL.**— El dibujo muestra la forma en que el Módulo Lunar de Apolo 10 debe iniciar su descenso hoy hasta una altura aproximada a los 15.000 metros de la superficie lunar. La maniobra es prácticamente una de las misiones más difíciles que pueda emprenderse en lo que respecta a los viajes espaciales.

## Prueba de hoy es peligro para vida de astronautas Young tendría que rescatarlos

Houston, Centro Espacial 21 (AP).— Durante ocho horas, las vidas de los astronautas de Apolo 10 dependerán mañana jueves —en mayor medida que en ningún otro momento del vuelo lunar— en su habilidad como pilotos y su capacidad de juicio.

Los astronautas Thomas P. Stafford y Eugene A. Cernan volarán

alrededor de la Luna en una navecilla frágil e incapaz de retornar a la Tierra. Esta navecilla es la nave de desembarco, o nave de exploración lunar, denominada "LEM" por los norteamericanos.

A tanta distancia como está la Luna de la Tierra, el rastreo desde aquí no es lo bastante exacto para poder auxiliar a los astronautas durante las maniobras finales de retorno, encuentro y acoplamiento de LEM con la nave Apolo 10 propiamente dicha. Por tanto, los astronautas tendrán que depender del radar y los computadores a bordo de LEM y la nave de mando. Si eso fallara, entonces tendrán que depender de sus sentidos y experiencia.

John W. Young será el guardián de sus dos camaradas. Volará solo en la nave de mando, hasta distancias de 560 kilómetros detrás de ellos y a más de 400.000 kilómetros del planeta materno, cuando comiencen su descenso hacia la Luna.

Si Stafford y Cernan tuvieran dificultades, de Young dependerá su rescate o de lo contrario perecerán y el sobreviviente tendrá que emprender solo el retorno de 54 horas de duración hacia la Tierra.

El plan de vuelo exige que Young separe a la nave de mando de la navecilla LEM, y que Stafford ponga en funcionamiento los cohetes de maniobra de la navecilla para alejarla hasta unos tres kilómetros antes de regresarla de nuevo hasta la nave de mando.

## Ataque de Poher a Pon determinado tensión en Culpó a la mayoría de cloroformiz

París, mayo 21 (AFP).— La campaña para la elección presidencial en Francia registró hoy una súbita tensión cuando el presidente interino y candidato centrista, Alain Poher, lanzó el primer ataque di-

recto contra su más peligroso rival, el postulante de la mayoría gaullista, Georges Pompidou. Hablando en las pantallas de la televisión, Alain Poher. afirmó que fue precisamente en este organis-

mo miza Ba go P rigida caso primición, un Min

## Partes en pugna vuelven a reunirse hoy en París Detalle de sus opiniones

PARIS, 21 (AP).— Las negociaciones de paz de Vietnam entran en su sesión número 18 mañana y ambas partes han prometido detallar sus opiniones sobre las fórmulas rivales de los Estados Unidos y del Frente Nacional de Liberación.

Los comentarios han indicado hasta ahora que tanto el plan de diez puntos del Frente como el plan de ocho del presidente Nixon, contienen principios inaceptables para la otra parte y que deben hacerse concesiones drásticas antes de lograrse un acuerdo.

No se espera que tales concesiones se produzcan ahora.

Los observadores de la conferencia dicen que las próximas sesiones probablemente serán dedicadas a exploraciones y críticas. El Frente y Norvietnam, por ejemplo, se espera que presionen para que los Estados Unidos retiren su apoyo al actual gobierno de Saigón.

Con la conferencia entre los Presidentes Nixon y Nguyen Van Thieu fijada para el 8 de junio, se espera que continúen esos esfuerzos.

El embajador Henry Cabot Lodge dijo en la última sesión, que esperaba comentar cada uno de los diez puntos de plan del Frente. Pidió que la otra parte hiciera lo mismo con el plan de Nixon.

Las dos partes, al parecer, se encuentran tan lejos como siempre sobre temas básicos como retiro de tropas y las condiciones de un arreglo político en Vietnam del Sur.

Respo den que dato gat yo, Alain cambió ju gunos se definiendo yo el que h. "Si algui muy tardar guir, cómo dad? Convie muy atentam to número de tos son diám a los de Pom, la justicia soc co se habló et al funcionamiento, la constr la información". La voluntad de sas, concluyó el no, "no puede pro po gastado por el sabría despojarse hábitos ni de ciertos la encarnan. Toda tiene su amanecer, su su crepúsculo. Los h ejercían el poder ayer, en su crepúsculo y dos tristas marginales no pu formar ese hecho".

## VENEZUELA PRESENTARA DOS FORMULAS

CARACAS, 21 (AP).— Venezuela presentará dos fórmulas conciliatorias en un "supremo esfuerzo" por adherirse al proyecto de Integración Económica Andina, según declaró el canciller Aristides Calvani poco antes de viajar a Cartagena esta tarde.

Calvani regresó a Cartagena en compañía de Haydeé Castillo, la ministra de Fomento, y de Luis Enrique Oberto, director de la oficina venezolana de Coordinación de Planeamiento (CORDIPLAN).

Asistirán a una etapa final de las deliberaciones de la comisión mixta del "Grupo Andino".

Calvani manifestó que una de las dos fórmulas reduce el número de renglones que Venezuela había propuesto que recibirán protección para defender su industria.



**CONTRA ROCKEFELLER.**— Jóvenes nicaraguenses arrastran una bandera de Estados Unidos en Managua, durante una manifestación de protesta por la visita de Nelson A. Rockefeller. El Gobernador de Nueva York y enviado de Nixon se halla realizando un viaje por los países latinoamericanos con misión específica dada por el presidente norteamericano.— (AP Wirephoto).

## GUERRILLEROS ROMPER CONVERSACIONES DE P

CARACAS, 21 (ANSA).— Los guerrilleros que operan oriente del país, habrían resuelto romper las conversaciones de paz con el gobierno, según declaró hoy el dirigente estudiantil Jorge Rodríguez, miembro del Comando Nacional del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR).

Rodríguez informó que el movimiento guerrillero men do, envió al MIR un documento firmado por su jefe principal Moisés Moleiro, con el encargo de que el texto sea entregado al Cardenal Arzobispo de Caracas, José Humberto Quintero, presidente la comisión mediadora para la pacificación del país.

Señaló el dirigente del MIR que en el documento se ar el contenido de las declaraciones que en los últimos días ha ministrado los más calificados representantes del gobierno presidente Caldera, "en las cuales se han expresado opiniones cierran las puertas a cualquier posibilidad de entendimiento verdadera".



**HARD LEE**, nuevo Alcalde de Chapel Mull, Carolina del Sur, abraza a su esposa Lillian, al anunciarse su victoria en las elecciones municipales. Es el primer negro elegido para gobernar el territorio de una comunidad predominantemente blanca en E.E.UU.

# Lima fue descartada en la gira que realiza Nelson Rockefeller

## Podría producirse ruptura de relaciones

WASHINGTON, mayo 21 (A. F. P.) "El Gobernador Nelson Rockefeller, enviado especial del presidente norteamericano Richard Nixon, se abstendrá de visitar Lima, a menos que sea invitado", declaró aquí el vocero de la Casa Blanca, Ronald Ziegler.

Este último aludió a una declaración publicada en la noche del martes por el gobierno peruano, según la cual, a su juicio, la próxima visita del en-

viado especial del presidente Nixon a Lima sería "inoportuna".

El portavoz de la Casa Blanca agregó: "Sin embargo, esperamos aún que el Gobernador Rockefeller pueda efectuar la visita proyectada a Lima y proseguir su misión. El momento parece propicio para la discusión de los problemas pendientes entre Estados Unidos y Perú".

Ziegler indicó también que este último punto "es precisamen-

te el objetivo de la misión del Gobernador Rockefeller". Señaló también que no se había tomado decisión alguna relativa a la designación de un sucesor del embajador norteamericano en Lima, John John Wesley Jones, cuya renuncia, producida al hacerse cargo de la primera magistratura de Estados Unidos el presidente Nixon, fue aceptada el jueves.

### RUPTURA DE RELACIONES

Washington, mayo 21 (AFP).— Los medios competentes de la capital federal, no creen inminente una ruptura de las relaciones peruano-norteamericanas.

El anuncio hecho por Lima sobre la próxima retirada de las misiones militares norteamericanas, es considerado en dichos medios como una nueva manifestación del descontento del Perú acerca del punto muerto casi total en el que se hallan las negociaciones bilaterales sobre la Internacional Petróleo Company.

La actitud peruana proviene mucho más, se estima, de consideraciones dictadas por la política interna, que por una real intención de romper todas las relaciones con Washington.

## POBLACION DE CHIMBOTE SE ALARMO ANTE TEMBLOR

### No hubo víctimas ni daños

LIMA, 21 (ANSA).— Un temblor de regular intensidad sacudió el norteño puerto pesquero de Chimbote, alarmando a los pobladores.

El movimiento sísmico, que no provocó víctimas ni daños materiales, creó sin embargo, excitación y nerviosismo entre los chimbotanos, particularmente a los que se quedaron encerrados en los ascensores del hotel "Chimú".

Por otra parte, en la Asistencia Pública se informó que habían sido atendidas numerosas personas, la mayoría de ellas mujeres, todas afectadas de aguda crisis nerviosa.

Simultáneamente, se observó un fuerte oleaje en el litoral chimbotano que alarmó a los pescadores de la zona.

Hasta el momento, la estación sismológica de Callao no informó oficialmente sobre la intensidad del temblor ni su epicentro.

## MILLONARIO CONTRABANDO DE PERLAS DESCUBREN EN PERU

LIMA, 21 (ANSA).— Un millonario contrabando de perlas cultivadas, avaluadas en un millón y medio de soles (trescientos cincuenta mil dólares aproximadamente), fue descubierto por la policía del Departamento de Investigaciones Especiales, al detener a Lázaro Salas Rodríguez, quién es propietario de una céntrica joyería.

mujeres, 1.660 pañuelos de seda, nylon y dacrón y una gargantilla de oro.

Además de las perlas, los investigadores le requisaron un elevado número de relojes de oro y otras mercaderías introducidas de contrabando al país.

Al ser interrogado por la policía, Salas Rodríguez dijo que en más de una oportunidad había introducido mercaderías de contrabando.

En el referido lugar, la policía requisó 494 sardas de perlas cultivadas, 6.712 perlas sueltas, 40 medias perlas cultivadas con base de concha perla, 8 collares de perlas cultivadas, con broche cromado, 66 radios transistores con estuche de cuero color marrón, 93 relojes de oro para hombres y

## URSS EXHIBIO NUEVO AVION SUPERSONICO

MOSCU, 21 (AP).— La Unión Soviética exhibió hoy su aeronave supersónica para pasajeros, a un grupo de diplomáticos y periodistas. Estará disponible para exportación dentro de dos años.

Boris Savchenko, jefe de exportación de aeronaves, (dijo que ya está en fabricación). Es un Tupolev 144, diseñado para cupo de 120 pasajeros, travesía de 6.500 kilómetros a 2.500 kilómetros por hora y vuelo a altura de 18.000 a 20.000 metros.

En apariencia, se asemeja al Concordia francés, con la proa aguzada y la cola levantada. El vuelo de exposición fue durante un chubasco, en presencia de 200 extranjeros invitados ex profeso. Despegó y pasó dos veces sobre el aeropuerto con sorprendente ausencia de estruendo.

## S AVIONES "MIG 21" EGIPCIOS ERON DERRIBADOS POR ISRAELIES

### También hubo choque a orillas del Jordán

TEL AVIV, 21 (ANSA).— Hoy se produjeron choques a orillas del Jordán a lo largo del Canal de Suez, a través del cual los israelíes destruyeron tres aviones de guerra de la Unión Soviética, según Tel Aviv, mientras Amman, los jordanos, anunciaron un ataque israelí por vía aérea.

Según estos últimos, los aviones egipcios efectuaron su acción divididos en dos formaciones y simultáneamente a las 11.45 G. M. T. (13.43 locales) sobrevolaron la zona de Port Said rumbo al norte de Al Kantara. Cohetes tierra-aire y aviones de caza israelíes cortaron el ataque, según el portavoz israelí.

Casi al mismo tiempo fue comunicado en Amman que fuerzas jordanas rechazaron, luego de cuatro horas y media de combate, un ataque lanzado a las siete horas GMT (nueve horas locales) de hoy, con el apoyo de

la aviación, por fuerzas terrestres israelíes en la zona de Wadi Araba, al sur del Mar Muerto. Algunos observadores de Beirut opinan que el objetivo de la acción israelí, de la cual dio noticia Amman, eran una o más bases de guerrilleros árabes palestinos. Días atrás la artillería y la aviación israelí atacaron repetidas veces esa zona.

Según Amman hoy los israelíes abrieron también el fuego a las 6.50 GMT (8.50 locales) con artillería, morteros y armas automáticas, al norte del lago de Tiberiades, en la cuenca del río Jordán; los jordanos contestaron provocando víctimas y daños entre los israelíes. El tiroteo duró casi una hora.

Esta mañana Tel Aviv dio noticia de una acción con morteros efectuada anoche por los jordanos contra la zona minera israelí de Timma.

## Malasia pide a Inglaterra rotación de equipo militar

### Británicos estudian solicitud

KUALA LUMPUR, 21 (ANSA).— Mañana, dos días pasados estas negociaciones sangrientas en las comunidades malaya y china y entre masas en agitación y fuerzas de seguridad y militares, solicitó "equipo militar" a Gran Bretaña, según se informó hoy.

Un portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores británico, al comunicarlo no precisó de qué tipo de equipo se trata, y declaró que el gobierno británico está examinando la solicitud.

No han sido confirmados, en cambio, rumores según los cuales el gobierno de Kuala Lumpur pidió a los ingleses enviar algunas unidades británicas a Malasia, que se encuentra en la zona "East of Suez", de la cual los británicos están paulatinamente evacuando sus fuerzas.

Entre Gran Bretaña y Malasia existe un tratado que compromete a Londres a contribuir en la defensa de ese país del sudeste asiático. Se trata de ver si la petición de Kuala Lumpur, de la cual se tuvo noticia hoy, entra dentro del tratado.

Malasia hizo una petición análoga a Australia, y por este motivo se están efectuando consultas entre Londres y Canberra.



**DAYAN EN LA LINEA DE ALTO EL FUEGO.**— El Ministro de Defensa israelí, Moshe Dayán, al centro, conversa con comandantes del ejército israelí sobre la línea de cese de fuego Israel-Jordania, durante una visita a esa región, que fue escenario de muchos ataques de parte de infiltradores árabes.— (AP Wirephoto).

## DISCU ANUNCIO LA MUERTE DE UN GENERAL

MOSCU, 21 (AP).— El Ministerio de Defensa anunció la muerte del retirado teniente general Alexander G. G. G. Fue el décimo aniversario del deceso de un general anunciado desde el 10 de mayo.

El anuncio dice que expiró después de breve dolencia, pero no dio detalles. Añadió que fue organizador de transportes de tropas durante la segunda guerra mundial. El aviso fúnebre no dio su edad, pero dijo que ingresó al ejército rojo en 1923. Eso significaba que tenía unos 60 años, pero no menos, cuando falleció.

# Clase fabril de Cochabamba demandará mejora de salarios

## PLANTEAMIENTO SE HARA EN EL CONGRESO

Cochabamba, 21 (HOY).— Dirigentes de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de Cochabamba, hicieron conocer que la delegación que asistirá al congreso que se iniciará el 25 de este mes en Tarija planteará la necesidad de solicitar al gobierno el aumento de salarios y un haber básico de 600 pesos bolivianos mensuales. Voceros autorizados de la en-

tidad laboral adelantaron que la delegación que viajará a Tarija estará integrada por 41 delegados, además de los miembros del directorio de la Federación Departamental. La delegación viajará el próximo viernes.

### PONENCIAS

Entre otras ponencias que llevará la representación de Co-

chabamba, figuran la necesidad de pedir la desafiliación de la Caja Nacional de Seguridad Social, según dijeron los dirigentes fabriles, "por pésima atención".

En este orden, solicitarán la concesión de garantías para reorganizar la Central Obrera Boliviana y de sus filiales departamentales.

Otro planteamiento que será formulado durante las deliberaciones del Congreso, se refiere a la solicitud de devolución de aportes del uno por ciento que actualmente beneficia a CONA-VI y que anteriormente era manejado por los sindicatos, para la construcción de sedes sociales, campos deportivos y viviendas.

El congreso fabril se inaugurará el domingo 25 y se prolongará hasta el 30 de este mes.



COCHABAMBA, (HOY).— El presidente de la República Luis Adolfo Siles Salinas, el ministro de Salud Jorge Rojas Tardío y autoridades de la Universidad de San Simón, durante el acto de graduación de la promoción 1968 de la Facultad de Medicina, realizado recientemente en la capital del valle.

## Estudiantado de la Normal de Sucre decretó huelga general

### Solicita cancelación de becas

SUCRE, 21 (ANF).— A las 12 horas de hoy, el estudiantado de la Escuela Nacional de Maestros decretó huelga general exigiendo el pago de becas por parte de los organismos respectivos.

Al hacer el anuncio de paro general de labores, el dirigente estudiantil, Galindo Flores, manifestó que se concedió un plazo prudencial para que se dé solución al problema que se venía reclamando desde tiempo atrás, pero que las autoridades han restado importancia a "nuestros justos planteamientos".

El vocero del estudiantado hizo conocer que el paro de actividades no sólo tiene su origen en la morosidad del pago de asignaciones, sino también en otras desatenciones de las autoridades de educación.

Finalmente hizo constar que la demora de pago ha traído problemas a los estudiantes, quienes atraviesan por una situación embarazosa.

# Se solucionó conflicto entre CNSS y la minería de Potosí

## Será concluido el Hospital Obrero

Potosí, 21 (HOY).— Tras una serie de reuniones entre personeros de la Caja Nacional de Seguridad Social, miembros representativos de la minería chica

y ejecutivos de la Cámara Departamental de Minería, se firmó un convenio mediante el cual quedó solucionado el conflicto que surgió entre la entidad aseguradora y las instituciones potosinas sobre retención de aportes.

El problema se originó a raíz de que la Cámara de Minería solicitó la conclusión del Hospital Obrero, cuyos trabajos estaban paralizados desde hace tiempo. A este pedido también se sumaron las cooperativas mineras, respaldando el pronunciamiento de la Cámara en sentido de que si no se atendía la demanda, se retendrían los aportes a la CNSS.

El conflicto quedó resuelto con la firma del convenio a través

del cual la Caja de Seguro compromete a concluir el Hospital Obrero en un lapso de tres meses, aspecto en el que se tuvo de acuerdo plenamente.

En el curso de las conversaciones se estableció que la CNSS enviará a esta ciudad una comisión técnica para realizar una evaluación económica de la actividad regional a fin de establecer criterios de orden institucionales tendientes a racionalizar las asignaciones.

El presidente de la Cámara de Minería, Eduardo Cortez, admitió que la clave de la solución del conflicto era enteramente social, en tal sentido se han atendido las aspiraciones de la minería y de la institución aseguradora.



POTOSÍ, (HOY).— La Caja Nacional de Seguridad Social y la minería de este distrito, solucionaron un conflicto. El presidente de la entidad aseguradora, Eduardo Cortez, intercambia ideas con personeros de la Cámara Departamental de Minería y miembros de las cooperativas mineras, durante una de las reuniones en torno al problema.

## Funcionará en Sucre un Liceo Militar

SUCRE, 21 (HOY).— A partir de enero de 1970, comenzará a funcionar en esta ciudad un Liceo Militar, dependiente del Ministerio de Defensa Nacional.

El establecimiento, según se informó, albergará a 120 alumnos. Actualmente está en estudio el plan de enseñanza que impartirá a partir de enero.

Se adelantó que el Liceo contará con un museo de las Fuerzas Armadas en el que se concentrarán las reliquias del Ejército Nacional, incluyendo las de la lucha antiguerrillera de 1965.

La remodelación del edificio donde funcionará este establecimiento educacional, demandará una inversión de 1.400.000 pesos bolivianos.

## Invitan a Siles Salinas inauguración de camino

Se trata de ruta al Chapare

### CONIF SE REUNIRÁ EN CATAVI

Catavi, 21 (ANF).— Personeras representativas de "La Esperanza", organización femenina de este distrito minero, hicieron conocer que próximamente se realizará en esta localidad una reunión nacional de CONIF.

Para tal efecto, funcionarias de la organización visitan Catavi con el fin de tomar contacto y planificar la realización del evento femenino.

Se estima que durante la estada de las enviadas de CONIF, realizarán conversaciones con autoridades locales y funcionarios de la Empresa Minera Catavi para demandar colaboración y respaldo a reunión nacional.

Cochabamba, 21 (HOY).— La Prefectura del Departamento recibió invitación al presidente de la República Luis Adolfo Siles Salinas para que asista el viernes próximo a la inauguración del camino carretero de Sacaba a la localidad de Sapanani. Se trata de una ruta que vinculará zonas del valle hacia la región del Chapare.

El prefecto Guido Humérez hizo extensiva la invitación al general Alfredo Ovando Candía, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

El nuevo tramo caminero que fue iniciado durante la prefectura del coronel Roque Terán, tiene una extensión de 17 kilómetros y comienza en el kilómetro ocho de la carretera de Sacaba hacia la población de Sapanani.

La Prefectura del departamento, con tal motivo, prepara un acto especial para recibir al Primer Mandatario de la Nación.

## Teléfonos Automáticos de La Paz, S. A.

### A nuestros abonados antiguos y nuevos

Debiendo el 2 de julio próximo iniciarse la distribución de la Guía Telefónica - 1969, que incluirá las 9.000 líneas de la primera etapa de la ampliación telefónica, no pierda la oportunidad de colocar la propaganda de su industria, negocio comercial, consultorio o taller en las páginas amarillas, que por la forma esmerada como se preparan éstas en la nueva edición ofrecerán una fácil y útil información al público que consultará innumerables veces cada día, buscando precisamente la especialidad profesional o de trabajo, para evitar la pérdida de tiempo y el gasto de transporte.

No olvide, las páginas amarillas de la Guía Telefónica se hallan a su disposición, debiéndose recibir el material respectivo imposteramente hasta el día 30 del presente mes.

La Paz, 19 de mayo de 1969

# DIDI RECIBIO LA VICTORIA COMO "NATURAL Y ESPERADA"

MEXICO, D.F. 21 (ANSA). — La selección nacional de Perú venía ganando 1-0 a la de México en un amistoso de fútbol en el estadio Azteca ante más de cien mil aficionados.

El peruano no impresionó a su director técnico, el argentino Raúl Pereira "Didi", quien lo elogió como natural y esperado. El peruano tampoco hizo aspavientos por la victoria alcanzada, solamente dedicó a decir que el seleccionado peruano jugó un poco mejor del 65 por ciento de su nivel habitual de juego.

Lo que había sido un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano. El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

El peruano se le dio un bonito partido disputado en el estadio Azteca, donde los dos equipos lucharon con ganas por alcanzar el triunfo. Finalmente, fue merecido, finalmente, fue merecido el conjunto peruano.

abajo y a la izquierda del arquero mexicano. Unos minutos antes hubo una jugada similar pero, entonces el mismo portero rechazó el balón con las piernas, y desde entonces, yo esperaba hacer un gol".

"Desde luego que me siento feliz, pero estoy muy cansado. La cancha estuvo muy pesada y me sentí afectado un poco por la altura. Lima está al nivel del mar", prosiguió.

Sobre el encuentro, Perico León, comentó que había sido bastante disputado y que, sin duda alguna, su equipo mereció el triunfo.

Se le preguntó si consideraba haber aprovechado un error de la defensiva mexicana cuando el gol pero el único anotador del partido de anoche, en el estadio Azteca, agregó: "de ninguna manera. Fue una gran jugada personal de Cubillas y yo solamente la culminé anotando. Los zagueros mexicanos quizá nunca pensaron en que les marcaríamos ese gol".



**MIFFLIN.- Juega como volante atrasado aunque, cuando hay oportunidad, arranca a la función ofensiva. El Santos lo quiere en su plantel.**

## MESURADOS COMENTARIOS DE LA PRENSA MEXICANA

CIUDAD DE MEXICO, 21 (ANSA). — No hubo progresos, pero sí otra derrota ante Perú: 1-0. "Nos faltó velocidad y ellos tuvieron fortuna". "Lástima... el que hace los goles, gana". "Lo eterno: el equipo mexicano no anota."

Con gol de León venció Perú a la selección nacional. "Menos mal: Cárdenas quedó satisfecho de sus jugadores". "Con estos títulos irónicos la prensa mexicana comenta hoy una nueva derrota que debe sumarse a las "cosechadas" durante la reciente gira europea. Quizás el comentario más favorable para la selección mexicana es el del "Heraldo" quien dice:

"Antes de iniciar nuestra reseña habrá que batir palmas para ese público que ha sabido perdonar

lo ocurrido por Europa, para entregarse al equipo mexicano como si nada hubiera pasado".

"Lamentablemente, nuestros jugadores se estrellaron ante la formidable actuación del portero Rubiños que mantuvo invicta su cabana con tres paradas extraordinarias, cosa que sirvió de apoyo a la selección de Perú para levantarse con un triunfo de 1-0 sobre México, ante cerca de 90 mil espectadores reunidos en el estadio azteca".

"El equipo mexicano retornó a su fútbol ofensivo y eso gustó a los aficionados que estuvieron empujando a la selección en busca del primer triunfo sobre Perú".

"Pero, como es lógico, los seleccionados nacionales no pueden cambiar de un día a otro, aún se siguen cometiendo errores como en Europa, pero éstos ya son menores..."

El diario "ovaciones", por su parte comenta:

"Fue el mismo traje: lo único que cambió fue la corbata. Observamos en el equipo mexicano de anoche, intentos y propósitos de ir corrigiendo los defectos que tan de bulto se pusieron en Europa".

"Fueron chispazos de fútbol de pases verticales: ligeros esbozos de jugar de primera intención: algunas pinceladas de juego por las bandas".

"La corbata no era de seda, y el final se arrugó".

"No es posible darle una nueva fisonomía y una característica diametralmente distinta a un equipo en ocho días, ni en un mes. En el fútbol mexicano... ni en treinta años".

"Pero por lo menos, hubo el afán".

"Habrá que seguir recordando esa gira europea por otros treinta años, sin quitar el dedo del renglón para que esos afanes no se borren y se caiga en la mediocridad de un campeonato infestado de los vicios ancestrales del fútbol mexicano".

"Tal vez así..."

"A Perú no se le ha podido ganar en toda la historia, y como para hacer balances que sepan a píldoras doradas se recurre a la historia de la chiripa, anoche ni esa se produjo a pesar de los disparos a corta distancia y fallidos, de Borja y Frago".

## La hazaña de Hill y su viejo "Lotus"

PARIS, 21 (AFP). — El británico Graham Hill, actual campeón del mundo de conductores, al ganar ante Poy el Gran Premio Automovilístico de Mónaco con el mismo bólido utilizado para triunfar el año pasado, puso sobre el tapete el problema de los perfeccionamientos de los automóviles.

Tras un año de intenso trabajo de ingenieros, técnicos y obreros, las novedades y modificaciones introducidas en los otros bólidos no sirvieron para nada, porque el "viejo" Lotus de Graham Hill volvió a imponerse en el difícil circuito de Mónaco.

El campeón del mundo utilizó en Mónaco la misma táctica que dio resultado a Jackie Stewart en el Gran Premio de España, segunda prueba de la temporada válida para el campeonato del mundo de conductores: Esperar con paciencia y prudencia que vayan abandonando los vehículos que ocupan los primeros lugares. Y la fragilidad de los bólidos de fórmula Uno es tal que casi nunca la mitad de los que toman la salida llegan a la meta.

Stewart triunfó en Barcelona después de que abandonasen los cuatro bólidos que le precedían en las primeras vueltas, y Graham Hill ganó en Mónaco, entre otras cosas, porque no resistieron los otros dos automóviles que le precedieron en las primeras vueltas.

En ambos casos, el record del circuito (Rindt en Barcelona y Stewart en Mónaco) fue establecido por un vehículo que posteriormente no pudo resistir el esfuerzo que se le exigía hasta el final de la carrera.

El jinete y su montura forman equipo. Son solidarios. Es difícil saber la responsabilidad que incumbe al piloto en el mal funcionamiento de la máquina, pero lo cierto es que en la gran mayoría de abandonos intervienen desfallecimientos mecánicos.

En el Gran Premio de España únicamente 5 de los 14 bólidos que tomaron la salida llegaron a clasificarse, mientras que en Mónaco llegaron 71 de los 104 automóviles largados.

BUENOS AIRES, 21 (ANSA). — Caminos de Argentina y Paraguay serán escenario entre el 20 y 22 de junio del primer Rally Internacional "Semana de la Bandera", organizado por el Club de Regulación del Interior, con sede en Rosario (Provincia de Santa Fe).

La prueba internacional ha sido dividida en tres etapas con recorrido aproximado de 1.600 kilómetros. Los participantes partirán desde Rosario y el primer tramo finalizará en Corrientes.

## INTERDEPARTAMENTAL DE FUTBOL EN SUCRE

Sucré, 21 (HOY). La Asociación local de fútbol concretó la actuación de uno de los principales conjuntos paceños y otro de Cochabamba para jerarquizar el programa de festejos departamentales.

De acuerdo a lo trascendido, el lunes 24 de los corrientes Wilterman enfrentará a Policar y al día siguiente, 25, a Universitario.

Mariscal Santa Cruz, de La Paz, enfrentará a Stormers el día 26 y a Independiente Petrolero, el 27.

Se dijo también que el sábado 24 comenzaría la temporada oficial de Sucré con un partido preliminar.

## VOLVIERON A ENTABLAR EN LA DECIMOQUINTA

Moscú, 21 (ANSA). — La decimoquinta partida del campeonato mundial de ajedrez, entre el campeón Tigran Petrossian y el retador Boris Spassky terminó entablada luego de 20 jugadas.

Con esta partida los dos jugadores tienen 7 y medio puntos. La siguiente ronda se jugará el día viernes de acuerdo al calendario aprobado.

La decimoquinta partida fue rápida y contundente. Petrossian (foto con su hijo) salió atacando a fondo con el propósito de descontrolar a Spassky. Este supo defenderse muy bien impidiendo que el afán del campeón pueda cumplirse.

Fue una partida corta con jugadas muy bien realizadas. Los asesores de ambos maestros opinaron que las tablas se deben a la calidad de cada movimiento.

El campeonato del mundo se definirá en 24 lances. Spassky tiene que ganar doce puntos y medio para arrebatarse el título al campeón. Este, por su parte, precisa únicamente 12 puntos para continuar con el cetro mundial.

Muchos aficionados siguen de cerca cada partida observando la gran maestría de ambos jugadores. Petrossian recuperó su magnífico juego luego de vacilantes primeras partidas.



## Australia-México por eliminatoria de tenis

México, 21 (ANSA-INFORMEX). — Continúan los preparativos de las escuadras de tenis de Australia y México, listas a la eliminatoria americana por la copa Davis que actuará a partir del próximo viernes 23 del presente, en el Estadio Polideportivo Chapultepec de esta ciudad.

El capitán del equipo mexicano Rafael "Pelón" Osuna, primer jugador del equipo mexicano como Vicente Zarazúa y Joaquín Loyo Mayo, han logrado una buena condición física para el importante cotejo.

El capitán del equipo Mario Llamas ha adelantado la forma de integrar al equipo azteca que será Osuna y Loyo Mayo y la pareja de Osuna y Zarazúa en dobles. Su parte Haru Hopman, capitán de la escuadra australiana, está estado vigilando muy de cerca los entrenamientos de sus jugadores y todo parece indicar que los singles estarán a cargo de Alexander y Bil Bowrey y el partido de dobles lo jugarán Bowrey y Ruffles.

### MANUEL BORDEU CORRERA EN EL PREMIO ALEMAN

Modena, 21 (ANSA).- El argentino Juan Manuel Bordeu, en pareja con el inglés Jonathan Williams, participará el primero de junio próximo en las "1000 Kilómetros" de Nurburgring (RFA) con un nuevo coche prototipo sport "Serenísima", accionado con motor BMV de ocho cilindros y 24 válvulas.

El coche fue construido en el taller de la escudería "Serenísima" en Formigine Di Modena, bajo la dirección técnica de Alf Francis, que fue copiloto y mecánico del inglés Stirling Moss.

El coche presenta una carrocería muy original, especialmente cuadrada, pues se utilizó un material que permite solamente una línea muy angulara. La carrocería es de la "Sport-Cars" de Modena.

El BMV fue probado hoy en el autódromo de Modena por Jonathan Williams, quien realizó el promedio de 154.865 kilómetros.

Las "1000 Kilómetros" de Murburgring serán válidos como séptima carrera del campeonato internacional de marcas.

# INTERCOLEGIAL FEMENINO DE VOLIBOL COMIENZA EL LUNES

El certamen intercolegial femenino de volibol del Nivel Intermedio se iniciará el lunes en canchas del Coliseo Cerrado.

Este evento se desarrollará en siete fechas, debiendo concluir el 4 del mes venidero la fase de clasificación. Posteriormente, se efectuarán las finales, conjuntamente los clasificados del Nivel Medio.

#### PARTICIPANTES

21 Colegios se inscribieron para participar en este campeonato que concita interés por el fervor de los sextetos intercolegiales.

En la cancha "A", jugarán los siguientes colegios: Ingavi, Bolivia,

## Coach de box teme derrota de Sakurai

LOS ANGELES, 21 (AP).- Jack Rennie, manager del campeón mundial peso gallo, Lionel Rose, de Australia, teme que el japonés Takao Sakurai derrote la noche del viernes aquí al mexicano Rubén Olivares, y le estropee una buena oferta a su pupilo.

Olivares y Sakurai se enfrentarán en el Forum, y si el mexicano vence, el promotor Parnassus le garantizará a Rose 80.000 dólares para defender su título frente a él.

"En mi opinión, Sakurai va a ganar", dice Rennie cuyo boxeador venció al japonés en 15 rounds en Tokio. "Vi a Olivares en su pelea con Ernie de La Cruz, y debido a eso pienso que Sakurai puede ganar".

Olivares noqueó a de La Cruz en el noveno round de su encuentro en el Forum el 17 de marzo.

Sakurai tiró a la lona al campeón Rose, por la cuenta de nueve, en el segundo round de su encuentro el 2 de junio en Tokio, pero el australiano obtuvo la decisión en 15 rounds. Por tanto, la pelea con Olivares sería más productiva:

"Sakurai es un buen peleador", dijo Rennie. "Es inteligente y hábil, y como es zurdo resulta difícil. Olivares tendrá que llevar la pelea. El mexicano tiene más pegada, pero el japonés es muy bueno a la defensiva".

Rose, que cumple 21 años el 21 de junio, espera tener una pelea sin arriesgar el título antes de esa fecha, y enfrentarse en agosto al ganador del combate entre Sakurai y Olivares.

Lourdes, Villa María, Sagrados Corazones, Venezuela, Amor de Dios, Bancario, Santa Ana, Instituto Americano. En la cancha "B" jugarán: Lindeman, Chevaliere, Kennedy, Santa Teresa, Liceo La Paz, Inglés Católico, Boliviano-Israelita, Virgen Milagrosa, Felipe II Guzmán y Franz Tamayo.

#### ROL DE PARTIDOS

El orden al que se sujetarán las confrontaciones es el siguiente: Cancha "A", a partir de las 15 horas; Lunes, 26: Ingavi-Liceo Boliviano; Lourdes-Villa María; y Sagrados Corazones-Venezuela. Martes 27: Amor de Dios-Villa María; Instituto Bancario-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Miércoles 28: Ingavi-Bancario; Amor de Dios-Lourdes y Santa Ana-Villa María. Jueves 29: Instituto Americano-Villa María; Sagrados Corazones-Venezuela y Venezuela-Bolivia. Viernes 2 de junio: Venezuela-Ingavi; Bancario-Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Sábado 3: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Domingo 4: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela.

Cancha "B", Lunes 26: Lindeman-Chevaliere; Kennedy-Santa Teresa y Liceo La Paz-Inglés Católico. Martes 27: Israelita-Lindeman y Liceo La Paz-Inglés Católico. Miércoles 28: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Jueves 29: Santa Teresa-Lindeman y Sagrados Corazones-Venezuela. Viernes 30: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Sábado 1 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Domingo 2 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Lunes 3 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Martes 4 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Miércoles 5 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Jueves 6 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Viernes 7 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Sábado 8 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela. Domingo 9 de junio: Sagrados Corazones-Venezuela y Sagrados Corazones-Venezuela.

## CID Y PROMOCION JUGARAN EN ORURO

CID La Paz y Promoción 50 viajarán el sábado a Oruro para efectuar dos presentaciones en aquella ciudad.

Las representaciones volibolísticas viajarán invitadas por el Club Saracho y el debut está fijado para el sábado en la tarde. Al día siguiente se despedirán de la afición del Pagador efectuando segundas presentaciones.

#### NOMINAS

CID La Paz irá presidido por Leopoldo Arriaza, que también oficiará de entrenador. Nueve jugadoras completarán la delegación: Edith Cruz, Silvia y Raquel Peñaloza, Martha Schween, Gilda Lordeman, Cristina Rotuno, Mirtha Asbún, Emma Mancilla, Cecilia López y Sonia Salvatierra.

A su vez Promoción 50 estará integrado por las siguientes personas:

sonas: Presidente, Grover Entrenador, Leopoldo Arriaza, Eduardo García, Pardo Valle, José Velasco, Sandoval, Jorge Bolívar, Mariaca y Antonio representación de la Asociación de volibol, acompañando delegaciones el secretario Gustavo López.

#### SUFICIENCIA

Gimnasia y Esgrima, Insgecomil en varones, fueron designados para enfrentar a Promoción respectivamente. La prueba de suficiencia, requisito indispensable para que toda gación viaje al interior o exterior, La prueba se efectuará esta en el Coliseo Cerrado de acuerdo al siguiente programa: Horas 20: Insgecomil. Horas 20: Insgecomil. Horas 20: Insgecomil.



**Motel "SAN ANTONIO"**  
 UBICADO EN LA MEJOR REGION DE LA JUNGLA YUNGUENA, OFRECE AL DISTINGUIDO PUBLICO PACENO Y TURISTAS EN GENERAL, SUS CONFORTABLES CABANAS EN Klm. 113. SOBRE CAMINO A CHULUMANI.  
 RESERVACIONES TELEFONO 41809.



**RESTAURANT Falú** La Casa del Artista  
 Con este **CUPON** Ud. puede entrar al Sorteo y almorzar **GRATIS** durante un mes, 15 y 10 días  
 Depositelo en Illimani 1432 -altos-

Nombre .....

Dirección .....

**Ministerio de Cultura, Información y Turismo**  
**TEATRO NACIONAL POPULAR**  
**INSCRIPCIONES**

Se convoca a los aficionados al arte dramático a inscribirse a los cursos que se dictarán en la Casa de la Cultura (Ingavi-916), a partir del día lunes 2 de junio de acuerdo a horario especial.

Las inscripciones se recibirán en la Secretaria del T. N. P. del día miércoles 21 del mes en curso hasta el viernes 30, de horas 14.00 a 20.00.

La Paz, Mayo de 1969.

LA DIRECCION DEL TEATRO NACIONAL POPULAR

**SEÑOR PROFESIONAL**  
 La Guía Telefónica espera su anuncio para las páginas amarillas.  
 Of. 6º piso Ed. Ferroviario — Ayacucho 288

**SEÑOR CARPINTERO**  
 Anuncie en las páginas amarillas de la Guía Telefónica haciendo conocer la especialidad de su trabajo, multiplicando los pedidos de obras y que le representará un valioso incremento a su taller.  
 Of. 6º piso — Ed. Ferroviario — Ayacucho 288.

**SEÑOR SASTRE**  
 Anuncie en las páginas amarillas de la Guía Telefónica haciendo conocer la especialidad de su trabajo, multiplicando los pedidos de obras y que le representará un valioso incremento en su taller.  
 Of. 6º piso — Ed. Ferroviario — Ayacucho 288.



**FINANCIAMOS EL 50% DE SU CASA A CINCO AÑOS PLAZO INTERES MINIMO**  
**CINCO R.L.**  
 Nuestros proyectos al gusto más exigente.  
**OFERTA.**— Muebles de calidad y estilo, cuotas desde \$b. 80.—, 100.—, y 150.— mensuales, hasta 36 meses plazo.  
**MADERA MARA** tipo exportación por mayor. Parket, Machihembrado, puertas y ventanas a contrato.  
**COMPRAMOS TERRENOS EN OBRAJES Y ALTO OBRAJES AL CONTADO**  
**COMPANIA INDUSTRIAL Y CONSTRUCTORA "CINCO R.L."** Av. Montes 74

# QUITAN CHANCE A TENISTAS ESPAÑOLES EN COPA "DAVIS"

El 21 (AFP). En la zona de los cuartos de final de la Davis se ventilarán este año, del 22 al 29 de mayo en la primera vuelta, la de los pronósticos no imprevisto salvo un partido en caso de Suecia - Alemania y el yugoslavo - Español.

Después de dos años la España liderada por Manolo Santana ha sido clara favorita ante el comienzo de la vertiginosa carrera del joven yugoslavo de 22 años y el hecho de que el encuentro se dirimirá en un par-

tido tenidísimo que dependerá sin duda de la forma de Manolo Santana.

En el Suecia-Alemania, los escandinavos tendrán la ventaja del ambiente en su feudo de Baastad. En los partidos individuales, los alemanes Wilhelm Bungert y Christian Kuhnke acostumbran a dar una de cal y otra de arena. En la primera hipótesis, Alemania debería clasificarse. Pero si uno de los germanos no está en su día, los suecos Bengtsson y Nerrel podrían inquietarlos e incluso eliminarlos.

En los demás encuentros, Checoslovaquia dominará claramente a Mónaco y Gran Bretaña a Irlanda. Por su parte, África del Sur avanzará a la etapa siguiente sin jugar puesto que Polonia rehusó

enfrentar a ese país en razón de su política de discriminación racial.

**ITALIA - MEXICO**

Atenas, mayo 21 ((AFP). Italia venció a México por tres victorias a cero en una eliminatoria de octavos de final de la copa de la Federación, torneo de tenis femenino que se disputa aquí por el sistema de la copa Davis.

Estos fueron los resultados: Risi Rield (Italia) venció a Elena Subirats (México) por 4/6, 6/2 y 6/1. Lea Pericoli (Italia) a Patricia Montaña (México) por 6/0 y 6/0.

Dobles: Pericoli y Basi, Italia, a Subirats y Góngora por 6/2 y 6/2.

# Aseguran que Colo-Colo protagonizará partidos en La Paz

Santiago de Chile 21 (ANSA).- El cuadro chileno de fútbol, Colo Colo jugará en Bolivia. Su presidente Héctor Gálvez y el representante del Comité de Deportes de La Paz firmaron el respectivo contrato. El equipo chileno jugará en La Paz el seis y el diez de julio. Por cada actuación Colo Colo recibirá cinco mil dólares libres. También es posible que se juegue un tercer partido en Cochabamba.

Santiago de Chile, 21 (ANSA).- Universidad Católica, mediante tres goles del argentino Sarnari, derrotó a Audax italiano, cuyos dos tantos también fueron marcados por los jugadores argentinos Paganini y Zárate.

En el segundo encuentro de la tarde, Santiago Morning derrotó por dos goles a uno a Unión Española que estaba haciendo una excelente campaña.

Universidad Católica, con el triunfo desplazó del quinto lugar a Audax Italiano, en la tabla de posiciones y de acuerdo con el reglamento se clasifican, para el torneo nacional, sólo los cinco primeros lugares.



ALMUERZO.- Dos gráficas del almuerzo servido el día 21 en un restaurante de la localidad. Dirigentes de las delegaciones de los países participantes, todos involucrados en el preseleccionado nacional, compartieron la mesa común y hablaron de los detalles del torneo.



**PIDA PAN ESPECIAL**

**Figliozzi** Zoilo Flores 1266

Industrias Unidas "El Progreso" S.A.

**INVIERNO**

Pase la temporada invernal en el inconfundible

**Motel "SAN ANTONIO"**

Km. 113. Camino a Chulumani.

Reservaciones Telef. 41809.

**MINISTERIO DE CULTURA, INFORMACION Y TURISMO - EMBAJADA ALEMANA**

**CINE CLUB "LUMINARIA"**

**INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN**

**Goethe - Institut**

Presentan:

**"SEMANA DEL JOVEN CINE ALEMAN"**

del 27 de Mayo al 1º de Junio de 1969 a horas 21.30

**CINE - TEATRO "6 DE AGOSTO"**

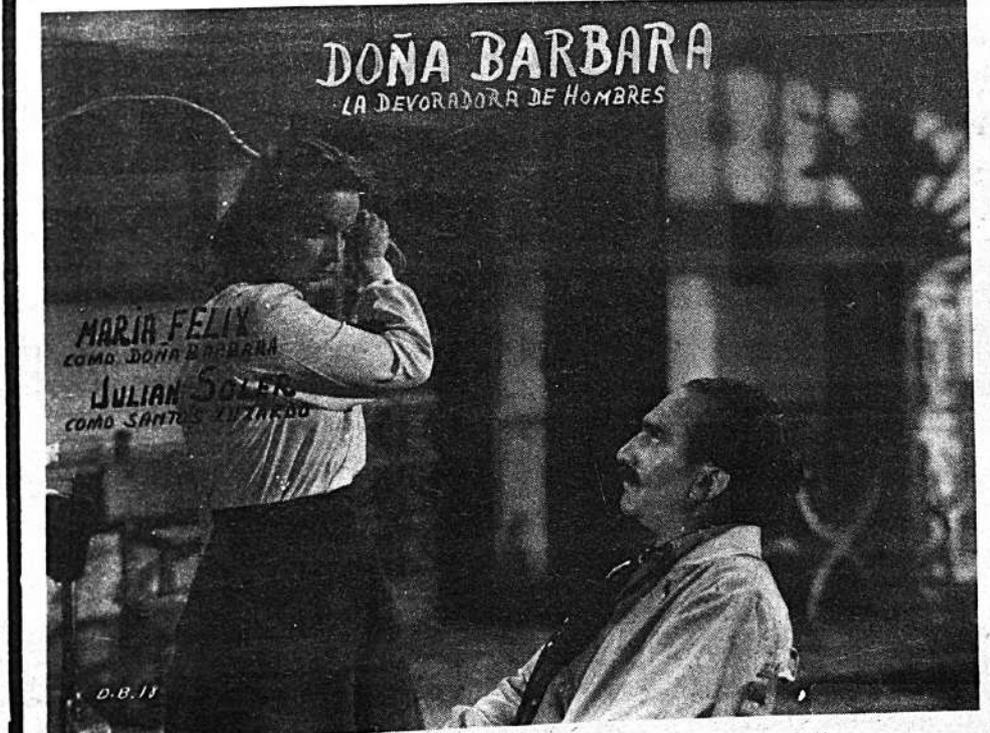
Venta de ABONOS días jueves 22 y viernes 23, en la Secretaría del Instituto Avda. 6 de Agosto 2118; venta de ENTRADAS en la Boletería del Cine a partir del Martes, 27 de Mayo.

NOTA.-Nuevos Cursos Audio-Visuales de Idioma Alemán y Curso de 8 Grados a partir del 10 de Junio, inscripciones abiertas.

**HOY "GRAN CINE MEXICO" GRANDIOSO SUCESO EXTRAORDINARIO**

**POR SER ATREVIDA COMO JAMAS LO FUE NINGUNA OTRA PELICULA SOLAMENTE SE EXHIBIRA EN TANDA Y NOCHE**

La famosa radionovela que está escuchando la ciudad de La Paz y cuya obra ha sido leída por más de 20 millones de personas. Véala ahora en la pantalla del GRAN CINE MEXICO única sala que exhibirá este film.



**TANDA DOBLE... con PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS**

**NOCHE DOBLE... con la emocionante película AMANECI EN TUS BRAZOS**

**MATINEE DOBLE** **FERNANDO CASANOVA en AMANECI EN TUS BRAZOS** a colores y

**PALITO ORTEGA (El Rey) AMOR EN EL AIRE** colores

**ROCIO DURCAL en**



**.DEFENSOR.-** Carlos Pachamé defensor "pincharrata". Es uno de los pilares en la estructura del campeón de América. Su trabajo de anoche, excluido el resultado, fue preponderante.

## Técnicos piden remplazar a jugadores inasistentes

La dirección técnica de la preselección nacional pedirá el remplazo de los jugadores que habiendo sido convocados no se presentarán hasta el lunes próximo.

Freddy Valda, al hacer conocer su parecer, explicó que la ausencia de alguna gente elegida para integrar el plantel perjudicaba el plan de trabajo proyectado en principio en base a 27 jugadores.

El pedido será elevado a consideración de las autoridades de la Comisión de Unidad.

### ENTRENAMIENTO

Ayer cumplió su última práctica de la semana el grupo preseleccionado. Los players se reunieron desde las diez y media en las instala-

ciones del estadio Hernando Siles donde escucharon por espacio de media hora, una clase teórica dictada por el preparador sobre los distintos esquemas que actualmente se implantan en esta actividad.

Posteriormente el equipo cumplió la más intensa de las sesiones futbolísticas efectuadas hasta ahora.

Divididos en dos equipos (rojos y azules), los preseleccionados disputaron un partido de fútbol con duración de ochenta minutos.

Se impusieron los rojos por 4 goles a 1, tras buena demostración de juego de conjunto en la que brillaron los mediocampistas Alvarez y Rada, como también los delanteros Díaz y Blacutt.

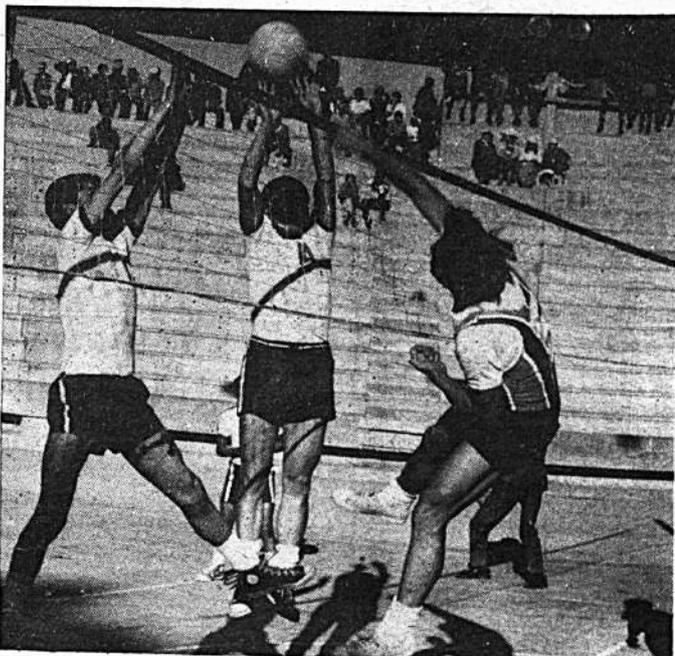
Los equipos alinearon de la siguiente manera: ROJOS: Issa; Barrientos, Agreda y Maldonado; Alvarez y Rada; Blacutt, Gonzales, Díaz y Fariás.

Los AZULES con Soto, Tapia, Quiroga, Torres y Valero (refuerzo) Hurtado, Flores y Morales, Quevedo Urdininea y Parada.

Cambiaron de equipo Quiroga por Herbas, Torres por Agreda y Parada por Fariás. Los goles para los rojos los anotaron Díaz, en dos oportunidades, Blacutt y Gonzales, mientras que el tanto azul lo hizo Parada.

El trabajo de los preseleccionados se reiniciará el lunes, siempre de acuerdo al plan preparado inicialmente. Hoy trabajarán sólo tres de los elementos que llegaron recientemente. José Issa, Germán

Parada y Humberto Flores, harán trabajo físico para adecuarse al ritmo impuesto a sus demás compañeros.



**PUNTO.-** Ortega (de espaldas) coloca la pelota en campo del representativo de Villamil. Este equipo falló en el bloqueo y no tuvo tranquilidad. Dávila sin apremios.

## Luego de ganar 2-0 a Nacional

**BUENOS AIRES, 21 (ANSA)** Estudiantes de La Plata, retuvo la copa "América" de fútbol luego de ganar esta noche aquí a Nacional de Montevideo, por 2-0, en el partido de vuelta. Los goles fueron anotados en el primer tiempo por Eduardo Flores, de cabeza, a los 22 minutos y Conigliario a los 37.

Con un lleno completo y mucha gente fuera del estadio, siguiendo el curso del partido a través de emisiones radiales y transmisión televisiva, Estudiantes jugó un buen partido aunque la reciedumbre y el temperamento futbolístico de Nacional empañó las acciones en varios pasajes de la lucha.

Con esta victoria, segunda en la copa América que iguala el record de Independiente, Santos y Peñarol, el equipo argentino jugará con el campeón de Europa por la copa Mundial de clubes campeones.

Los argentinos llegaron al estadio a las 19.30 horas y media hora después los uruguayos. Arbitró Omar Delgado, de Colombia, asistido por Hormazábal, de Chile, y Varrone de Venezuela.

Estudiantes jugó con Poletti; Togneri, Aguirre Suárez, Madero, Malbernat; Bilardo, Pacha-

mé, Flores; Rudzky, Conigliario, Verón.

Los uruguayos con Marín, Liñas, Anchetta, Alvarez, Jica; Prieto, Montero, Espárrago; Cubillas, García, rales (Silveira).

Estudiantes fue un equipo mejor predispuesto en el juego con un trabajo sobresaliente en el medio campo y arrancó los costados donde sobresalió el jugador checoslovaco Buda.

## CHACARITA VEN A VEZ POR PO

Buenos Aires, 21 (ANSA) Esta tarde se completó la moquinta fecha del torneo metropolitano argentino con partidos:

Banfield 2 Los Andes 1; Chacarita 2 Vélez Sarsfield 1; Defensa y Justicia 1 Deportivo Morón 1.

Boca Juniors lidera el grupo "A" con 23 puntos, seguido de Chacarita que tiene 21, River y Racing marchan juntos en la otra zona con 20 puntos cada uno.

## JUAN VALENZUELA ES DT DE UNIVERSITARIO

Juan Valenzuela es el nuevo director técnico de Universitario. El preparador fue presentado anoche al primer plantel de jugadores, en una reunión efectuada en las instalaciones del club.

En la oportunidad el técnico exhortó a los jugadores a trabajar en su cometido de mejorar la situación del cuadro en la competencia del presente año.

### PRIMER CONTRATO

Valenzuela declaró al cronista de HOY su satisfacción por haberse enrolado al plantel de la UMSA y prometió poner lo mejor de sí en busca de su campaña que satisfaga a todos los socios y directivos de esta entidad.

El profesional manifestó también que "aunque hace mucho tiempo que se encuentra ligado a esta actividad, ésta era la primera vez que firmaba un contrato y que en anteriores ocasiones había trabajado casi como un amateur".

### PRIMERA PRACTICA

El flamante técnico y el cuerpo de jugadores se reunieron por primera vez hoy. Será en el entrenamiento que se cumplirá a las 10 horas de la mañana en las propias instalaciones de la UMSA.

## DAVILA GANO INVICTO SU SERIE EN VOLIBOL

Hugo Dávila finalizó su serie tras derrotar, en el primer partido, al representante de Villamil, en dos sets, por 15-12 y 15-7.

Los volibolistas de Dávila se titularon en la mejor de los tres sets del intercolegial masculino, al haber ganado sin atenuantes, en un juego encumbrado y que fue apto para el deporte. El día de los incidentes promovidos por algunos alumnos de Villamil, fue el mejor encuentro del torneo.

En los otros partidos se obtuvieron los siguientes resultados: 2, Sarmiento 0; 15-11, San Marcos 2 Méndez 15-9; 14-16 y 15-5, Paz e Israelita no se pudo determinar el ganador, determinándose doble victoria de Anglo Americano. Temayo, también ganó. A su vez Bolívar derrotó a Don Bosco, en dos sets, por dos canchas a una, con los siguientes resultados: 15-12; 13-15.

### FINALES

Esta tarde se cumplirá la primera fecha de las finales de los siguientes partidos: Horas 17, Francisco Sarmiento; Horas 18, Hugo Dávila-San Marcos; Horas 19, 17 horas; Ayacucho-Franco.

## Maldonado-Gutiérrez fueron sancionados

Patricio Maldonado, de Bolívar y Raúl Gutiérrez, de 31 de Octubre, fueron sancionados, por el Tribunal de Penas de la AFLP.

El bolivariista no actuará en los próximos tres compromisos de su entidad.

El jugador minero fue inhabilitado por una fecha.

# hoy

## SEGUNDA SECCION

- ★ EL MUNDO
- ★ ESPECTACULOS
- ★ AMENIDADES
- ★ SOCIALES

### Muebles



POTOSI 1111  
Juegos de Comedor



# APOLO 10 INGRESO A LA ZONA OCULTA DE LA LUNA

Centro Espacial, Houston, 21 (AP).— Apolo 10 y sus tres pasajeros entraron hoy a la sombra de la Luna y se prepararon para dar una descripción de dirección y describir una zona de la Luna a 11 kilómetros de altura.

Al entrar a la zona donde la Luna oculta la luz del sol, a las 12:40, los astronautas de Nueva York, transmitieron imágenes a color de la Tierra. El coronel Thomas Stafford comentó que se veía una pelota de fútbol.

Estaban a 16.000 kilómetros y la Luna era una mancha roja, pero no podían avistarla en los momentos porque la astronave

tenía las ventanillas apuntadas en dirección opuesta.

El teniente de navío Eugene Cernan comentó que estaba oscureciendo, cuando entraron en la sombra lunar.

A las 15:45 Est, siete minutos después de volar frente a la parte oculta de la Luna la nave iba a disparar su motor-cohete para un funcionamiento de exactamente cinco minutos y 24 segundos a fin de reducir su velocidad de 9.120 kilómetros por hora a 5.920. Por el momento, no se sabía si el encendido había sido satisfactorio.

El encendido y la duración precisa de su funcionamiento colocarán a la cápsula Apolo 10 en una

órbita de 110 kilómetros de perigeo y 313 de apogeo y en posición para el riesgoso acercamiento del vehículo de desembarco lunar mañana a menos de 15 kilómetros de la desolada superficie selénica.

Si la cápsula Apolo emergiese antes de pasar 34 minutos, ello significaría una anomalía. En ese caso, la gravedad de la Tierra sería superior a la de la Luna y atraería al vehículo hacia sí. La trayectoria de retorno automático es una característica integral de seguridad de la misión.

El coronel de la fuerza aérea, Thomas P. Stafford y el teniente de navío Eugene Cernan, tienen programado el comienzo de su trayecto al vehículo auxiliar de desembarco —ahora alherido al cono frontal de la nave de comando— a las 10:25 Est de mañana. El teniente de navío John Young permanecerá en su nave insignia, que para entonces deberá estar en una órbita circular de 110 kilómetros de distancia de la Luna.

Dos minutos antes de la desaparición de señales, el comunicador de control Charles Duke dijo a los astronautas: "Faltan dos minutos para entrar a la zona de silencio, todo el mundo aquí les desea buena suerte".

Stafford respondió: "Gracias. Los veremos al otro lado dentro de poquito... los llamaremos".

Irónicamente, los astronautas no podían ver la Luna, el objetivo que perseguían desde que partieron a las 11:49 Est del domingo desde Cabo Kennedy.

"Confiamos en la palabra de ustedes de que está allí", dijo Stafford.

Cernan agregó: "Hombre, yo pago la cerveza si la órbita es correcta, y si no lo es, no tendremos que preocuparnos".

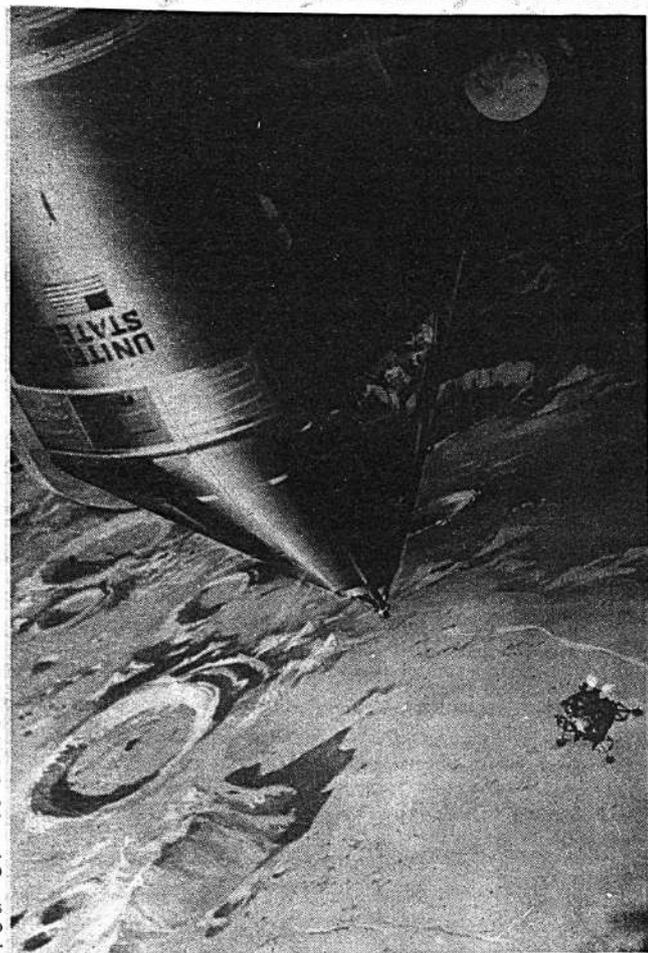
## MANIOBRA PELIGROSA: DESCENSO DEL MODULO

Centro Espacial de Houston, 21 (AFP).— La mayor aproximación del hombre a la Luna tendrá lugar en la maniobra que debe realizar mañana el Módulo Lunar al desprenderse de la nave Apolo 10 para descender hasta una distancia de 15.000 metros de la superficie selénica. Es sin duda esta maniobra, el punto culminante del vuelo.

Stafford y Cernan pasarán arrastrándose a través de un canal al Módulo Lunar y separarán a éste de la astronave principal. Luego activarán el motor de descenso del LEM para colocarse en una órbita extremadamente elíptica cuyo punto más bajo estará a sólo 15.000 metros de la superficie lunar. Después alterarán varias veces su trayectoria orbital y, finalmente, activarán el motor de ascenso del Módulo, después de estar seis horas operando en forma independiente para reunirse con la astronave principal operada por Young.

El indudablemente la prueba suprema tanto para la tripulación como para la astronave.

En su punto más bajo, Stafford y Cernan tendrán la vista más cercana de la Luna jamás disfrutada por el hombre. Mientras vuelan en su órbita lunar de baja altura, tratarán de localizar y fotografiar dos de los lugares designados como posibles puntos de descenso para los futuros vuelos espacia-



**PRUEBA SUPREMA.**— Concepción artística de la nave Apolo 10 cuando se acerque a la Luna y suelte el Módulo Lunar a unos 15.000 metros de la superficie selénica para que tome fotografías buscando el lugar de descenso de los astronautas que Estados Unidos se propone enviar a mediados de julio próximo. Stafford y Cernan tienen una misión muy difícil que se constituirá en el paso decisivo para la llegada del hombre a la superficie de la Luna.



## PREPARATIVOS PARA LANZAR LA APOLO 11

Cabo Kennedy, 21 (AP).— El gigantesco Saturno 5 que deberá impulsar al Apolo 11 en la primera misión de alunizaje de Estados Unidos, efectuó hoy su último viaje terrestre desde la plaza de montaje a la plataforma de lanzamiento.

Erecto sobre un enorme vehículo-rastra, el cohete de 110,6 metros de altura, salió de su galpón a las 12:30 para un recorrido de nueve kilómetros hasta la plataforma, en el que tardó seis horas.

Los astronautas del Apolo 11, Neil A. Armstrong, Edwin A. Aldrin y Michael Collins, se encontraban dentro de modelos de nave espacial en este lunipuerto, practicando diversas etapas de su vuelo de alunizaje, señalado para partir el 16 de julio.

El 20 de julio, Armstrong y Aldrin, se separarán del navío Apolo a bordo del vehículo lunar LEM, y descenderán en una planicie selénica llamada Mar de la Tranquilidad. Collins continuará piloteando la nave insignia en órbita lunar.

El vehículo del alunizaje permanecerá unas 22 horas en la superficie del satélite natural de la Tierra, y durante dos horas y 40 minutos, uno o los dos astronautas caminarán y llevarán a cabo distintas tareas en la Luna.

**AYUDA A VICTIMAS DE EMBOSCADAS.**— Médicos de la 25 División de Infantería norteamericana sostienen la cabeza de un gravemente herido soldado después que fuera emboscado por los norvietnamenses en el área del río Saigón. Un hombre resultó muerto y 16 otros heridos en la acción. Estas emboscadas y los bombardeos con cohetes se hicieron repetidamente en las últimas semanas. (AP Wirephoto).

# ACUSAN A EX DIPUTADO BRASILEÑO DE SER LIDER DE UN GRUPO SUBVERSIVO

## Actuaba con el supuesto nombre de "Toledo"

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA).— El ex diputado federal Joaquim Câmara Ferreira, fue señalado por las autoridades policiales de San Pablo como el hombre que, con el nombre falso de "Toledo", está comandando todas las acciones subversivas en el país, y tomó el lugar ocupado anteriormente por el ex diputado Carlos Marighela.

Según la policía paulista, para auxiliar a "Toledo" en sus trabajos, la dirección del grupo subversivo escogió al ex juez de Trabajo Carlos Figueiredo de Sa, que también sigue la orientación de la línea pekinesa, preconizando la acción violenta. El ex juez está siendo buscado por la policía política y las autoridades federales. De acuerdo con las investigaciones de la policía paulista, cuatro individuos tienen gran influencia en el proceso subversivo. Se trata de Carlos Marighela, Joaquim Câmara Ferreira, Carlos Figueiredo de Sa y el ex capitán Carlos

Lamarca. Parece, empero, que Marighela se alejó del grupo por no haber concordado con el asesinato del capitán norteamericano Charles Chandler, eliminado el año pasado en la puerta de su casa, en San Pablo. Por este motivo, Marighela habría sido sustituido por el ex diputado federal Joaquim Câmara Ferreira.

En el comando del "Grupo Acción", encargado de obtener recursos financieros, está el ex capitán Carlos Lamarca, que dirige los asaltos a bancos y los atentados terroristas.

Para las autoridades de la policía política, el ex juez de Trabajo fue escogido por estar familiarizado con la política laboral y por tener, consecuentemente, condiciones de conquistar apoyo para la agitación.

Las investigaciones ya están en la fase de conclusión y los resultados serán remitidos a la justicia militar porque los elementos implicados están incurso en la Ley de Seguridad Nacional.



CIUDAD DEL CABO.— El mayor sobreviviente del mundo en trasplante de corazón, doctor Phillip Blalberg, es introducido al Grooto Schuur Hospital, al haber sido afectado por una dolencia que no fue identificada. Christian Barnard, el médico que hizo el trasplante ordenó su internación para realizar un chequeo. Su esposa dijo que "había corrido mucho". (AP Wirephoto).

### Simpatía de rusos para astronautas

Moscú, 21 (ANSA).— Aprecio y simpatía por los tres astronautas norteamericanos del Apolo 10 y críticas a la empresa espacial de los Estados Unidos en curso, definida como "apresurada y aventurera"; así se puede resumir la actitud de la prensa soviética de hoy.

Los diarios publican noticias y fotografías de los cosmonautas norteamericanos, afirmando que "afrontan con valor los particulares riesgos" de su misión y les auguran que "vuelvan sanos y salvos a casa". La empresa de la Apolo, "apresurada y aventurera" es contrapuesta a la "operación Venus" soviética, realizada sin tripulación; se insiste además en subrayar la estrategia espacial soviética basada en el principio "sólo estaciones automáticas hacia o sobre los planetas", y estaciones con tripulación en órbita terrestre".

## ATENTADO TERRORISTA EN CINE DE VIETNAM DEL SUR

### Cinco espectadores muertos

Saigón, 21 (ANSA).— Cinco espectadores perdieron la vida y otros 24 sufrieron gravísimas heridas a causa de un atentado en un teatro de Tuy Soa, capital de la provincia de Phu Yen, durante el espectáculo de anteañoche.

Un artefacto nitroplástico estalló en la sala, en plena representación. Eran las 22,15 (local), gritos de dolor y pánico se elevaron entre el público que colmaba el teatro. Las salidas fueron tomadas por asalto ante el temor de otras explosiones o de un eventual incendio.

En la confusión, varios espectadores resultaron heridos, que se sumaron a los directamente afectados por la explosión. Cuando se logró restablecer la calma, 29 personas estaban tendidas en el suelo, entre los asientos en desorden.

Tuy Soa dista a casi 400 Kms. de la capital, al noreste.

Según se supo esta mañana, fue el único atentado efectuado ayer en el territorio sudvietnamita. Los dirigentes de Saigón habían expresado el temor de que la fecha —celebrada por los vietcong y norvietnamitas por el 79 cumpleaños de Ho Chi Minh— fuese ocasión para una serie de "actos terroristas".

## LA NASA PLANEA SERIE DE VUELOS TRIPULADOS DE EXPLORACION LUNAR

### Dependerá ello del éxito de la Apolo 11

Washington.— Si los astronautas norteamericanos del vuelo Apolo 11 llegan a descender en la Luna en julio próximo, habrá después una serie de vuelos tripulados de exploración lunar, afirmó el doctor Thomas O. Paine, director de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA).

El doctor Paine, en respuesta a preguntas de los periodistas, que lo interrogaron en el programa televisado "Meet-the-Press", el domingo, dijo que los cohetes que se están construyendo ahora permitirán la realización de nueve vuelos más, para iniciar la exploración de la superficie lunar.

El doctor Paine dijo también que ingenieros y científicos trabajarán para la "instalación de una gran estación espacial permanente, un laboratorio en el cielo".

El programa espacial atenderá básicamente a estas dos actividades paralelas en los próximos años, afirmó el doctor Paine.

El funcionario de la NASA señaló que se necesitará muchos vuelos, para que el hombre comience realmente a entender la

Luna. "Mientras nos familiarizamos más y más con la Luna, comprendemos cuán poco sabemos acerca de ella", dijo.

El doctor Paine explicó que los Estados Unidos no tenían planes para viajes más allá de la Luna ahora, pero sugirió que la nación podría estar en condiciones de tomar una decisión sobre

la exploración planetaria para mediados de la década que comienza en 1980.

Esa capacidad para los viajes planetarios será un resultado de las experiencias del programa Apolo, así como de las actividades de las estaciones espaciales, dijo, y "habrá también programas de cohetes atómicos".

## No aceptarán elecciones organizadas por Saigón

### Declaraciones de Xuan Thuy

PARIS, 21 (AFP).— El jefe de la delegación norvietnamita en la conferencia de París, Xuan Thuy, declaró hoy aquí que "la población sudvietnamita y el FNL no aceptarán nunca elecciones organizadas por la administración actual de Saigón".

El ministro norvietnamita, que era invitado de honor de la prensa anglo-americana, consideró por otra parte "completamente normal" el próximo encuentro entre los presidentes Nixon y Thieu, ya que "la administración Nixon quiere mantener en su puesto a la administración Thieu" y esta última quiere retener a Estados Unidos en Vietnam del Sur".

Finalmente, Xuan Thuy rindió homenaje al general de Gaulle por "haber tenido un punto de vista realista sobre el problema vietnamita y por haber subrayado en varias ocasiones la necesidad de que se retiraran las tropas norteamericanas del Vietnam del Sur".

## Israel denuncia a Egipto por su política agresiva

### Respuesta a cargos de la RAU

Naciones Unidas, 21 (ANSA). En una carta dirigida al Consejo de Seguridad, el embajador de Israel, Joseph Tekoah, declaró hoy que la violencia armada que se está llevando a cabo en el Canal de Suez, era el resultado de la política agresiva de la República Árabe Unida.

Tekoah contestaba a cargos que hiciera la RAU a su país la semana pasada, en el sentido de que Israel era único culpable de las violaciones del cese del fuego, y de que las instalaciones de

interés económico eran sus propios objetivos.

El embajador Tekoah citó al presidente Nasser de Egipto, dijo que éste había proclamado el 1º de mayo su intención de destruir las posiciones de Israel a lo largo del Canal, y de declarar "hasta el último israelí al último egipcio". Si prevalecieran las presentes circunstancias, dijo Tekoah, la RAU no tenía derecho de quejarse de las medidas de auto-defensa tomadas por Israel.

## Paro mundial

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— El ministro de Relaciones Exteriores argentino, Nicanor Costa Méndez, ratificó la noticia de su viaje a Paraguay del presidente Onganía, debiendo fijarse la fecha entre ambos gobiernos.

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 21 (AFP).— Un artefacto explosivo fue hallado en los grandes almacenes "Sear Roebuck" de Río Piedras, en la región metropolitana de San Juan, informó la policía. No se dio mayores detalles.

RIO DE JANEIRO, 21 (ANSA).— Fuertes lluvias continuas castigando la ciudad de Salvador, capital del Estado de Bahía. Los barrios de Bonfim, Ponte Nova y Taguatinga están completamente inundados.

MOSCU, 21 (AFP).— Un nuevo satélite artificial de la Tierra Cosmos 282 fue lanzado ayer en la URSS para proseguir el programa soviético de exploración del espacio.

GOLDEN, Colorado, 21 (AFP).— Cincuenta millones de dólares de daños causó un incendio en una fábrica de armas atómicas que se produjo el 11 de mayo en Golden, se anunció en la Comisión Nacional de Energía Atómica.

HANOI, 21 (AFP).— Un avión norteamericano Phantom fue derribado el 17 de mayo en la provincia de Quang Binh, anunció oficialmente el mando norvietnamita. No se precisó el paradero del piloto.

SAO PAULO, 21 (AP).— Un camión de carga que bajaba una cuesta se desvió a la acera y mató a cinco peatones. El conductor fue detenido, dijo que perdió el dominio del vehículo.

YAKARTA, Indonesia, 21 (AP).— Una anciana fue muerta por un balazo en la cabeza y su cadáver arrastrado por las calles de la aldea donde vivía, acusada de ser bruja y haber causado la muerte de un hijo del soldado que la víctima.



ROGERS EN SAIGON.— William Rogers, secretario de Estado norteamericano, tercero de la derecha sonríe al recibir la bienvenida del embajador Ellsworth Barker, segundo de la izquierda. La reunión fue la primera de una serie de conferencias entró Rogers y otros en Vietnam del Sur. También se entrevistó con líderes sudvietnamitas. (AP Wirephoto).

# En cine para hoy

## CINE 6 DE AGOSTO

Matinée, tanga y noche, en tinte color (prohibida para menores de 18 años. El drama de una madre y una hija disputándose el amor de un hombre **EL GRADUADO**, con Anne Bancroft y Duasim Hofman. Actualidades mundiales No. 18. Precios matiné 5.10 y 5.60. Tanga y noche 5.80 y 6.30.

## CINE TESLA

Matinée: Damas. Tanga y noche damas y caballeros en tinte color. **HELGA** con Ruth Gassmann (además estreno del corto **SU PROPIO ESFUERZO**). Precios matiné, tanga y noche 6.00 y 7.00.

## CINE PRINCESA

Matinée, tanga y noche estreno **EL GRAN ATRACO DEL TREN** con Isa Miranda. Precios 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanga y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

## CINE SCALA

Matinée, tanga y noche **LA LEYENDA DE LYLAH CLARE**. con Kim Novak y Peter Finch. Noticioso: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 4.60 y 5.10. Tanga y noche 5.30 y 5.80.

## CINE 16 DE JULIO

Matinée y noche **LAS SANDALIAS DEL PESCADOR**. Tanga y noche **CONCIERTO SINFONICA NACIONAL**. Precios matiné 6.10 y 7.00. Noche 6.30 y 8.30. Tanga 7.00 y 10.00.

## CINE MONJE CAMPERO

Matinée Hs. 1.15. Tanga 18.30 y noche 21.45 **AMOR SIN BARRERAS**.

## CINE "LA PAZ"

Matinée, tanga y noche **TRES PARA LA BODA** con Sandra de George Hamilton. Noticioso: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matiné 4.60. Tanga y noche 4.30.

## CINE MIRAFLORES

Matinée, tanga y noche **VUELVEVE TE MATO** con Fernando Luján. Precios matiné 2.60. Tanga y noche 3.20.

## CINE UNIVERSO

Matinée, tanga y noche gran estreno de la emocionante película de espionaje **36 HORAS DE SUSPENSO** con Rod Taylor y James Garner. Precios matiné 3.10 y 3.60. Tanga y noche 4.00 y 4.30.

## CINE BOLIVAR

Matinée, tanga y noche **HOTEL DE CITAS**. Precios matiné 2.00 y 2.10. Tanga y noche 3.20 y 2.20 (sólo mayores de 21 años).

## CINE AVENIDA

Matinée doble **DJANGO EL CRUEL** y **EL BANDIDO DE SANTAJAR**. Tanga **AMARGO RETORNO** con Ann Magret. Noche doble **AMARGO RETORNO** y **EL BANDIDO DE KANSAJAR**. Precios matiné 2.10 y 1.60. Tanga 2.20 y 1.70. Noche 2.00 y 1.20.

## CINE MURILLO

Matinée, tanga y noche **AL DORADO**. Precios matiné, tanga y noche 2.50 y 1.50.

## CINE EBRO

Matinée, tanga y noche **RAFAGAS SOBRE EL DESIERTO** y **LA COBRA**. Precios matiné 2.60 y 1.60. Tanga y noche 3.20 y 1.60.

## CINE PARIS

Matinée, tanga y noche estreno de la emocionante película **LA BRIGADA DEL DIABLO** en tinte color con William Holden. Precios matiné 3.10. Tanga y noche 3.20.

## CINE ABAROA

Matinée, tanga y noche. Grandes dobles **MENDIGAR O MORIR** y **EN TERRITORIO ENEMIGO**. Precios matiné 1.60 y 2.60. Tanga y noche 1.60 y 2.70.

## CINE VARIEDADES

Matinée doble **NO ME MANDEN FLORES** y **LA BANDA CAZARAJE**. Tanga y noche (prohibida para menores de 18 años) **FUEGOS DE VERANO** y **NO ME MANDEN FLORES**. Precios: Matinée 1.60 y 2.60. Tanga y noche 1.60 y 2.70.

## CINE MEXICO

Matinée doble Hs. 15 **AMOR EN EL AIRE** y **AMANECI EN TUS BRAZOS**. Tanga doble Hs. 18.30. Prohibida para menores de 21 años **PROGRAMA DE CORTOS** y **DOÑA BARBARA**. Noche Hs. 21.15. Prohibida para menores de 21 años **AMANECI EN TUS BRAZOS** y **DOÑA BARBARA**. Precios M. T. N. 3.00 y 2.00.

## CINE TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: **PISTOLEROS DE LA FRONTERA** y **LAS 4 BODAS DE MARISOL** en colores.

## CINE ESMERALDA

Matinée, tanga y noche **EL AVENTURERO DE LA ROSA ROJA** y **UN MUCHACHO COMO YO**. Precios matiné 2.20. Tanga y noche 2.70.

## CINE "LUX"

Matinée, tanga y noche **LA MUERTE VIENE DE OTROS MUNDO** y **SIETE MAGNIFICAS PISTOLAS**. Precios matiné 2.10 y 1.60. Tanga y noche 2.60 y 1.60.

## CINE AMERICA

Matinée, tanga y noche **NACIDOS PARA CANTAR** y **JUAN PISTOLAS**.

## CINE COLON

Matinée, tanga y noche dobles **EL CISCO** y **EL GENDARME DESCONOCIDO**. Precios M. T. N. 2.50 y 1.50.

## CINE ILLIMANI

Matinée **CAMINOS DE SANGRE** y **LOS TRES IMPLACABLES**. Tanga y noche **LA MUJER DE MI PADRE** y **LOS TRES IMPLACABLES**. Precios matiné 1.10. T. N. 1.60.

# PRONTO DEBUTAN LOS DE SALTA

Uno de los conjuntos folklóricos argentinos más conocido en el mundo entero es sin lugar a dudas el de "LOS DE SALTA", no solamente por el hecho de haber dado la vuelta al mundo mostrando su arte, sino y esto es muy importante, porque en cada una de sus presentaciones han dejado una profunda impresión acerca de lo que es la música, y poesía gaucha.

Su desenvoltura poética y musical y la forma tan personalísima de sus presentaciones, que son una secuencia ininterrumpida de chispa e imaginación cual riachuelo que fluye y corre, ejerciendo un fuerte magnetismo en el auditorio de todos los públicos y de todas las lenguas.

Bombo guitarra y sentimiento vibran a los acordes de la canción latinoamericana, de la que son sus expresivos embajadores LUIS MENU, MARIANO VACA, JOSE BERRIOS Y FRANCISCO BERRIOS, son los cuatro corazones que laten

al unísono, en cada canción, en cada verso y en toda inspiración que lleve el rótulo de "LOS DE SALTA".

"LOS DE SALTA" triunfadores del folklore latinoamericano, vienen a Bolivia a saturarse de nuestra música, a comprenderla y a interpretarla en su justa expres-

sión como un homenaje de admiración y respeto a la fecunda inspiración de nuestros vates y a la reconocida originalidad de nuestro exhuberante acervo nacional.

Luego de su brillante y exitosa incursión en el pentagrama boliviano con los te-



# LOS GENIOS ENTREGARON UN NUEVO EXTENDED PLAY



LOS GENIOS acreditado conjunto nacional, cultores del género nacional y el vals peruano, se muestran constantemente prolíficos en la entrega de discos para los amantes de la buena música.

temas que sin lugar a dudas serán bien recibidos por el público.

Recientemente visitaron HOY para traernos la última de sus placas; un extended play que contiene cuatro temas dedicados a la Madre.

A través de esa placa hemos podido advertir que Lyrá, selo grabador, exhibe un tecnicismo especial permitiendo que las voces e instrumentos de los intérpretes se luzcan ampliamente.

El nuevo disco que Los Genios entregan a la discomanía nacional resulta por demás simpático.

Los temas han sido verdaderos impactos en presentaciones singulares, y ahora con los cuatro juntos, el disco no puede ser menos impactante.

El día de la Madre ha movido a muchas creaciones en distintas materias.

Hoy la aparición de este disco extended play resulta una perspectiva muy buena de obsequiar al ser querido un buen regalo.

El disco está bien logrado, hay buenos intérpretes e inmejorables

mas SOMBRERO DE SAO, EL LLANTO DE UNAMADRE, ANILLO CHAPACO y SED DE AMOR, "Los de Salta" juntamente con el sello patrocinador, la RCA. BOLIVIANA, preparan un disco de larga duración con temas bolivianos que serán una verdadera sorpresa para el mundo discomano y especialmente para los círculos donde se asienta el rojo amarillo y verde de nuestro folklore.

"LOS DE SALTA", cumplirán en el curso de este mes un rol de actuaciones que abarca las principales ciudades del país, es decir, La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Potosí y algunos centros mineros como Llallagua y Colquiri, colmando de este modo la gran expectativa que se ha formado en torno a estos singulares intérpretes de la canción dueños de una gran personalidad y simpática sin precedentes.

Cochabamba, Mayo, 1969.

**SORTEO**

# Jabones PATRIA

**¡SON MEJORES!**



Recorte y envíe este CUPON a "HOY" 6 de Agosto 2170 ó a Casilla 477 Concurso PATRIA La Paz

## CUPON

---

Nombre . . . . .

Nombre de la Mamá . . . . .

Dirección . . . . .

Localidad . . . . .

# EN SAN SEBASTIAN, ESPAÑA, TENDRA LUGAR UN NUEVO CONGRESO MAGICO

El Círculo Español de Artes Mágicas (CEDAM) ha organizado para los días 4, 5, 6, 7, y 8 de junio de 1969 la Primera Convención CEDAM INTERNACIONAL la cual tendrá lugar en la magnífica ciudad de San Sebastián, situada a 20 kilómetros de la frontera francesa, enclavada entre el monte y el mar con un trazado uniforme de sus calles.

Uno de los muchos atractivos que ofrece San Sebastián a sus visitantes, aparte de su clima suave, monumentos y paisajes maravillosos, es su extenso programa de festejos, algunos de ellos de rango internacional.

Y uno de esos festejos será precisamente aquella Convención que reunirá a luminarias de la magia moderna, que durante todos los días mencionados irrumpirán a la popularidad mundial con sus increíbles proezas dignas de un "Arlequin siglo veinte".

¿Y qué comprenderá aquel

Y todos aquellos magos reunidos, llegados de todos los rincones del mundo, visitarán a las autoridades y habrá un tradicional vino español que ofrecerá el Ayuntamiento.

La fiesta será grande, con tanta realidad que ilusionará, aún a quienes no concurren a ese evento de la Magia.

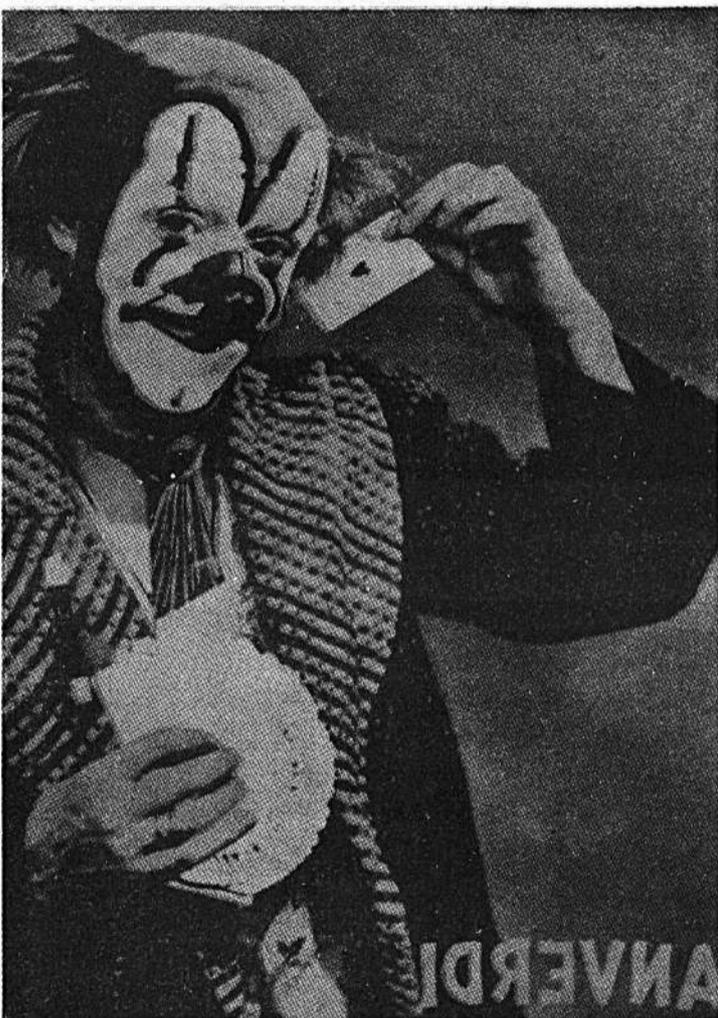
Y en medio de paseos oficiales, excursiones (porque estos actos promueven turismo y el conocimiento de los pueblos y sus gentes) se abrirá una gran Feria Mágica a cargo de importantes casas, fabricantes y vendedores de artículos de magia.

Porque aunque parezca paradójico, hay quienes fabrican los objetos para hacer ilusión, para hacer aparecer y desaparecer. Oh, cosas de la vida.

Luego vendrán las galas privadas: funciones destinadas a observar de cerca y con escudriñadores ojos a los participantes para poder "pillar", no sus secretos, sino sus pequeños e indisimulados defectillos, algún ligero desliz que lo haga



FANTASIO, mago argentino, y ganador del magnífico concurso de Nueva York, está conceptualizado actualmente como uno de los mejores del mundo por la calidad de sus juegos y por su estilo personal. Estará en San Sebastián.



ANVERDI, fabuloso ilusionista y mago holandés que concurrirá entre otros centenares a la cita de San Sebastián, España, con motivo del magno acto preparado por el C. E. D. A. M.

magno internacional?

Pues apunte usted, amigo lector. Recepción, entrega de documentación y obsequios a los asistentes. Luego en magnífico acto, deslumbrante en su aspecto de espectáculo, tendrá lugar la Apertura Oficial de la Convención en la Abadía del Museo de San Telmo con exhibición del Folklore Vasco.

menos maestro que otro, o para asombrarse como cualquier mortal ante maravillas estrenadas por primera vez en el mundo. Y allí muchos magos tratarán de "engañar" a otros magos, pero del jurado. Y en medio de engaños y más engaños, no faltarán los eruditos, los teóricos y los más experimentados que dictarán sabro-

sas conferencias, vertiendo como de un manantial un flujo de sapiencia y ciencia mágica; enseñando, corrigiendo, y mejorando la fantasía de la magia.

Y luego todo el público podrá ver como en una maravillosa caja de sorpresas defantasiado y atrevido sueño, a los más destacados magos del mundo, ganadores de los eventos privados, de los días anteriores.

Luego vendrá la cena mágica, allí donde los magos siguen siéndolo, aunque muestren su flaqueza humana y mortal, devorando sabrosísimos manjares en una inolvidable "bacanal" sin parangón en el mundo.

Allí todo será broma; alegría inusitada; chascos que surgen aquí y allá, juegos que sorprenderán a los más avisados, y hermandad mundial que desconoce fronteras.

Los idiomas, cual moderna Babel, estarán mezclados para dar rienda suelta a lo que diga

el corazón que de los magos es más grande, es más cordial, es más humano. Porque producir alegría y sorpresa es casi divino, ya que se cumple con normas y preceptos humanos y divinos.

Y cuando todos los premiados se lleven los trofeos en el último acto, surgirá un enorme telón de cristal que cerrará por un pequeño lapso la fantasía que habrá surgido por encanto, con "polvos mágicos" con varitas mágicas, con las palabras del "abracadabra", hasta un nuevo encuentro de los "hacedores de milagros".

Al abandonar los visitantes esa región del mundo, San Sebastián, el faro de Santa Clara no querrá oscurecer para seguir señalando a los cuatro confines del mundo con luz de esperanza, que allí estuvieron unos "niños grandes" que son capaces de hacerlo todo al conjuro de los "polvos mágicos de Santa Lucía". M.J.

## FONDO NACIONAL DE CULTURA

A sugerencia del Ministerio de Cultura, Información y Turismo, se ha organizado el "Fondo Nacional de Cultura", organismo constituido por personas y entidades públicas y privadas, siendo sus fines los de cooperar con el Ministerio de Cultura, en la protección, conservación y restauración de obras de pintura, arquitectura, arqueología y etnología bolivianas. También se ocupará de incrementar la riqueza artística y bibliográfica de los museos y bibliotecas; adquirir obras científicas, culturales y artísticas, editar publicaciones que contribuyan al desarrollo cultural del pueblo boliviano.

Para cumplir esas obligaciones se ocupará principalmente de promover donaciones de personas y entidades públicas y privadas, nacionales o extranjeras.

La Asamblea estará formada por los asociados, o entidades y personas que contribuyen regularmente al Fondo.

El Directorio está compuesto por once personas, cinco nombrados por el Ministerio de Cultura y cinco por la Asamblea. Lo preside el Ministro de Cultura. El Directorio es el órgano rector del Fondo.

CHIFA  
COMIDA CHINA DE  
CALIDAD

Servicio rápido y esmerado



RESTAURANTE  
TAO YUAN

Teléfono 28007 Belisario Salinas 327 LA PAZ

# DESTACADA PIANISTA OFRECERA CONCIERTO

La pianista norteamericana Aldona Dambrava, esposa del conocido músico relacionado a USIS Vytautas Dambrava, será la solista del concierto que próximamente ofrecerá la orquesta Sinfónica Nacional.

La artista vinculada hace algún tiempo a nuestro medio actuará por primera vez en esa oportunidad.

Se mostrará a continuación el curriculum de la pianista.

Aldona Dambrava, pianista norteamericana, inició sus estudios en el Conservatorio Kaunas, en Lituania, bajo la dirección del profesor Balys Dvarionas. Apareció en público, por primera vez a los 9 años.

A los 14 años dio su primer concierto con sonatas de Beethoven, y a los 23, culminando su adolescencia, ofreció conciertos con la Orquesta Sinfónica de Radio de Lituania, ejecutando entre otras obras a J.S. Bach en Do Mayor y a W.A. Mozart, para tres pianos y orquesta.

Tras su graduación ofreció un concierto de Chopin, No. 1 en Mi Mayor, e inmediatamente se le ofreció el profesorado en el Conservatorio de Kaunas.

Tras la Segunda Guerra Mundial y la ocupación comunista en Lituania, decidió abandonar el país y continuar sus estudios de postgrado en la Academia de Música (Mozarteum), en Salzburg, Austria. Sus dos profesores gozaban de reconocimiento mundial, en su especialidad en Beethoven, Elly Ney, y la primera autora de la música, el profesor Heinz Scholz, quien consideró a la pianista como su mejor pianista postgraduada.

Tras sus numerosas actuaciones cumplidas en Lituania, Alemania, Estados Unidos de América y Bolivia, incluyó en su repertorio a Beethoven, Hummel, Mozart y Chopin, todas para piano solo.

Tras su actuación en piano en La Paz, incluyó obras de Chopin, Debussy, Scriabine y Prokofieff.

Tras su actuación al público de esta ciudad, los días jueves 22 y viernes 23 de mayo, con un concierto de piano No. 6 en Do menor (K. 491) de Wolfgang Amadeus Mozart, con la orquesta Sinfónica Nacional de Bolivia.

Tras su última presentación en público de Aldona Dambrava con su esposo, el Dr. Vytautas A. Dambrava, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos, será transferida a funciones diplomáticas a México.

La señora de Dambrava, y sus cuatro hijos, han continuado la vida musical en Bolivia. Toda la familia está vinculada a la música, y los bolivianos han tenido la satisfacción de escucharlos en audiencias públicas y programas radiales.



## LOS FARAONES, ESPECTACULAR NUMERO DE BAILE Y CANTO GITANO EN LA PAZ

Otro número que llega a La Paz.

Se trata de Los Faraones, artistas del género flamenco y gitano que tienen un show muy especial digno de observarse.

Esta pareja de artistas ha llegado a nuestra ciudad, procedente de Chile, donde actuaron con suceso en distintos centros de atracción.

Con canto, baile y guitarra ambos artistas se desempeñan especialmente logrando naturalmente simpatía y por supuesto impacto al oyente y al que los observa.

Su permanencia en nuestra ciudad se prolongará por algunos días, y su debut está anunciado para fin de semana en un conocido programa de auditorio, que se realizará el día sábado.

Posteriormente los artistas mencionados realizarán otras presentaciones y probablemente una gira por el interior del país.

Los Faraones, se constituyen en otro de los atractivos de esta semana en La Paz.



## CONFECCIONES ARTÉS

POR DEMOLICION REGALAMOS VITRINA MODERNA, ESTANTERIA ADORNOS PARA VITRINA.

MERCADO 1157

# DRE

de Suárez Arnez

En la Madre sus méritos son ocultos, y sus heroísmos diarios no tienen cuenta o número. La humanidad no sabe ni el mismo esposo percibe. Solamente los muros de su hogar son testigos que guardan a diario y en el silencio sus heroísmos: ¡Cuántos suspiros, cuántas lágrimas, congojas, sacrificios, privaciones... se van escribiendo por la Madre en el libro de la vida y en la historia de sus hijos! ¡Y qué ser más curioso! El hombre espera galardón, premio, olivos, laureles por UN acto notable que hace. ¡La Mujer, en cambio, por una cadena sin fin de heroísmos, que es su vida, sólo espera que su hijo sea bueno y sea feliz!

— ¿Conoces a tu Madre?

— ¡He ahí su figura: la bondad en esencia, y la bondad a toda prueba!

¡Podríamos dudar de la bondad de las cosas, de la bondad del profesor o de la bondad del padre, ¡pero no de la bondad de la Madre!

¡Tú amigo, tú alumno y tú hijo, que tienes aún una Madre, "DA GRACIAS A DIOS QUE TE AMA TANTO" al darte una Madre!

¡Si ya no la tienes, dirige a Dios tu oración por ELLA. Elévale el corazón. Extiende los brazos y di por tu Madre bella y santa,

"PADRE NUESTRO, QUE ESTAS EN LOS CIELOS, SANTIFICADO SEA TU NOMBRE..."

La Paz, Bolivia.

MADRE MIA:

También son éstos, mis sentimientos por ti.

ARCHIE



**el tiempo**

La temperatura máxima se registró a las 15 hrs. 15 con 20.1 grados. La temperatura mínima se registró a las 6 hrs. con 5.2 grados.

Tiempo probable para hoy... Tiempo bueno con cielos poco nublados. La ascenso de temperatura. Vientos predominando del oeste.

La temperatura mínima extrema anotó en Churana con 14.0 grados bajo cero, y la máxima extrema de 32.0 grados.

**ESTOS DATOS LE INTERESAN**

**hoy**

\* AMENIDADES  
\* HISTORIETAS

**FARMACIAS DE TURNO**  
Del 17 al 24 de mayo.  
Cochabamba: Ballivián 1483, Telf. 42927.  
Díaz Romero: Díaz Romero 1431, Telf. 43104.  
Suiza: Comercio 809, Telf. 22214.  
América: Almirante Grau 107, Telf. 41969.  
Sagárnaga: Sagárnaga-Rodríguez.  
Esperanza: Victor Sanjines 2778, Telf. 20141.  
La Salud: Av. República final (Munaypata).

Edu-cando a PAPA



**hoy**

Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres: Av. 6 de Agosto 2170.  
Dirección Tel... 28737  
Redacción Tel... 29883 25186

PEPITA BY CHIC YOUNG



**FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE**  
OBRAJES, plaza Franz Tamayo, Tel. 29687, zona Obrajes; SAN CARLOS, Av. República 26, Tel. 20223, zona Villa Victoria; CRISTO REY, General Lanza 520, zona Sopocachi; LITORAL, Ceja de El Alto, Tel. 27325, zona El Alto.

MICKY



**TELEFONOS DE URGENCIA**

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policia DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909

EL DR. KILDARE



**CORTESIA**

**GANCHOS EN LA CONVERSACION**

Los ganchos son viejos pero útiles instrumentos que sirven para iniciar una conversación cualquiera entre dos o más personas que todavía no se familiarizaron.

Uno de esos podría ser "Que

día frío, ¿no es cierto? Pero yo prefiero siempre el frío al calor"

Les aconsejo, no obstante, reservar el gancho "frío-calor" como último cartucho despedido.

Dice Mark Twain que si no fuese por las perturbaciones atmosféricas, la mitad de la humanidad tendría labo-

ca cerrada.

Un poco de cortesía para un poco de tiempo para un poco de tiempo que le quede amable lector. Puede Ud. leer antes del desayuno, o después del almuerzo o para conciliar el sueño. Y le aseguro que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

Hay, por último, ganchos apropiados más o menos todos: la última película, el último libro, las últimas noticias de los periódicos.

Ganchos modestos, amables, indispensables. Esto no debe olvidarlo las dueñas de casa.

deben estar siempre alertas sus ganchos preparados para disipar el frío o el embudo

deben estar siempre alertas sus ganchos preparados para disipar el frío o el embudo

# TAN IMPORTANTE COMO TENER UN SEGURO ES SABER DONDE TOMARLO ...

Las pólizas de seguro de

**United States Fire Insurance Company**

Afiliada a  **AFIA**  
WORLDWIDE INSURANCE

están respaldadas por

**145** años de

**COMPROBADA SOLVENCIA**

y cumplimiento con sus asegurados.

Seguros contra:

- Incendio
- Motín y huelgas
- Accidentes personales
- Riesgos en construcción
- Automotores
- Transporte en general
- Responsabilidad Civil
- Daño malicioso



---

**United States Fire Insurance Company**

FUNDADA en 1824 New York, N.Y.

**Sucursal en La Paz**

Plaza Venezuela 1456, Casilla 14 - Teléfono: 21217

Un grupo de señoras se reunió para una tarde de juego en casa de Norah Quiroga.

Hoy dá un té a sus amigas Fanny Marin de Zalles.

Para despedir a Guido Zonni y señora, que próximamente se ausentan a Italia, invitaron un almuerzo los esposos Oswaldo Krutzfeldt y Aida Pereira de Krutzfeldt.

Los padres de Cecilia Careaga Alarcón le darán un té el sábado por su cumpleaños.

En honor de Guillermo Saenz Muñoz, quien recientemente llegó de Estados Unidos, ofrecieron un cóctel los esposos Joaquin Lazcano y Teresa Escóbar de Lazcano.

Cumplió años Elizabeth Delgadillo Buitrón, con este motivo invitó una cena a las personas que estuvieron a felicitarla.

Invitaron una parrillada a sus relaciones en su residencia de Calacoto los esposos Abelardo Urquidí y Yolanda Armaza de Urquidí.

El sábado reúne a un grupo de amigos en una fiesta Rosario Zegarra Moreno.

Mañana da un té a sus amigas María Elena de Pacheco.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para un té-bridge en casa de María Antonieta de Arana.

Ofrecieron un cóctel a sus relaciones en su residencia de Obrajes los esposos Hugo Zabaleta e Hilda Antezana de Zabaleta.

Amigas de Consuelo Pantoja Rossetti la despedieron con una cena por su próximo viaje a España.

SINTESIS

El domingo recibirá el Sacramento de la Primera Comunión Rudy Haisch González, con este motivo dará una salteñada.

Invitaron un almuerzo los esposos Armando Soriano y Olga Laguna de Soriano.

Cumplió años María Esther Ossio de Guillén, con este motivo fue agasajada por sus amistades.

ALIANZA PARA EL PROGRESO

Con el auspicio de la Comisión Nacional de la Alianza, hoy a mediodía, en el cine "3 de Agosto" será exhibida la documental en colores "Su Propio Esfuerzo"

Asistirá especialmente invitado el Presidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas. Pasada la proyección se servirá un Vino de Honor.

CONIF

Hoy a las 11:00 hrs. en el local del Instituto de Cultura Hispánica se reunirán las Delegadas de Instituciones para su reunión ordinaria.

PRISMA

El Coordinar de Prisma, Juan Siles Guevara, ha cursado invitaciones para el cóctel que ofrecerá la Agrupación el sábado a las 19:00 hrs. en su sede, con motivo de conmemorar su Primer Aniversario.

ENFERMOS

Recibe atención médica María Eugenia Pando Lara.

Delicada Blanca Virreira de Soliz.

Enfermo Juan Carlos Rivero Terán.

Mejorada Maruja Jiménez de Fernandez.

GENTE VIAJERA

Se ausentó a Lima Jaime Sánchez Bustamante.

APUNTES MEDICOS

UN REMEDIO PARA LA CALVICIE

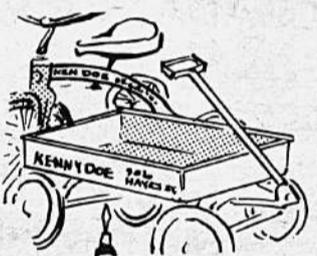


Alguien nos pregunta si recomendamos el "entretreje" cabello al hombre que tenga mucho en los lados de la cabeza pero es calvo en el centro.

Si lo recomendamos porque hemos visto resultados excelentes. Da una apariencia natural y es mejor que usar peluca. El cabello se "entretreje" con el de los lados, pero haciendo que cubra la calvicie y por supuesto, el éxito del tratamiento depende de la pericia de quienes lo ejecutan.

Usualmente se usa cabello de otra persona pero que sea tan igual como se pueda al del interesado. Cuando el tratamiento tiene buen éxito, todo el cabello puede lavarse sin que el extraño se caiga.

Consejos útiles



Pinte el nombre y al dirección del niño en su triciclo y carretón con esmalte para las uñas. Cuando él deje sus juguetes esparcidos por el vecindario, alguien usualmente se encargará de que sean devueltos.

Regresó de Santiago de Chile Rafael Indaburu.

De Río de Janeiro Teresa Noriega de Mariaca.

A Suiza Ana María Medina H.

Llegó de Estados Unidos Marcia Liñares de Suárez en compañía de su hijo Horacio.

Retornaron de Europa los esposos Adolfo Hidalgo y Mónica Gutiérrez de Hidalgo.

Viajó a Buenos Aires María Flores Ascarrunz.

MISA

En la Basílica Metropolitana Nuestra Señora de La Paz se ofició una misa en memoria de Tomasa Menezes vda. de Mánchez.

NACIMIENTO

En la Clínica Aranda nació el primogénito de los esposos Rivera-Noriega.

EL MENSAJE DE LOS ASTROS SI SU HIJO NACE HOY.... Por Carroll Righter. Será uno de esos hombres hábiles que no pueden estar quietos un minuto. Es aconsejable que se ocupe de la dieta y los deportes.

ACUARIO ENERO 20 A FEBRERO 18. Un día perfecto para ir aquí y saludar a las personas que usted admira. Podrá haber una gran oportunidad.

PISCIS FEBRERO 19 A MARZO 20. Busque el apoyo que usted cree debe tener de su familia. Entonces podrá llevar a cabo ese plan que ha tenido en mente por mucho tiempo.

ARIES MARZO 21 A ABRIL 19. Cumpla las citas importantes de negocios. Es bueno que discuta el futuro con sus socios. Sincronice su tiempo como es debido.

TAURO ABRIL 20 A MAYO 20. Manipule mejor sus asuntos monetarios para que tenga una abundancia. Haga alguna cosa para reparar su propiedad. Añadirá a su valor.

GEMINIS MAYO 21 A JUNIO 20. Salga temprano y vea a personas que pueden hacerle favores personales y sociales. Muéstrese agradable con sus amigos.

CANCER JUNIO 21 A JULIO 22. Consiga la información que necesita para que pueda realizar su sueño dorado. Concéntrese, escuche la voz de su intuición.

LEO JULIO 23 A AGOSTO 22. Buen día para comunicarse con amigos dinámicos que le ayudarán con sus asuntos básicos. Busque empresas nuevas. Sea hábil.

VIRGO AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22. Vea a una persona importante que le podrá dar la información que usted necesita. Atienda a los asuntos cívicos que le dan prestigio.

LIBRA SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22. Con todas esas ideas que tiene en la cabeza, seleccione las más prácticas y póngalas en movimiento. Use su juicio. Sea té alerta.

ESCORPIO OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21. Impresione a los expertos con su talento. La clave hoy es la eficiencia. Diviértase esta noche.

SAGITARIO NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21. Hable con sus asociados sobre cómo hacer algo cierto todo más eficientemente. Coopere con su acuerdo nuevo. No se acueste tarde esta noche.

CAPRICORNIO DICIEMBRE 22 A ENERO 19. La clave ahora es la consistencia. Es aconsejable que escuche lo que un asociado tiene que decir. Obtenga las ideas correctas.

Motel "SAN ANTONIO". En la temporada de invierno le invita a disfrutar del ardiente sol Yunqueño en la Hacienda "San Antonio". Klm 113. Sobrecamino a Chulumani. Reservaciones Telf. 41809.

¡VIVA LA VIDA! sin dolores... CON CAFIASPIRINA BAYER

Garantía de Calidad Hostelería don PP

Café EXTRACTO ¡ES PURO y TINTO!. Para la madre querida Le ofrecemos en su día paquete de CAFE EXTRACTO Y un regalo de valía 8 grandes sorteos el 27 desde hs. 8 Isaac Tamayo 612